



17443

Les numéros 17443 gagnent \$5,000

Les numéros 7443 gagnent \$500

Les numéros 443 gagnent \$100

TIRAGE
27
NOV.

Premier but 2.02 Dernier but 1.45
**Les Canadiens surclassent
les Pingouins 5-1**

QUÉBEC-PRESSE

Semaine du 29 novembre au 5 décembre

Météo: périodes ensoleillées

DERNIERE EDITION

VOL. 2 NO 48 LE 29 NOVEMBRE 1970

20c

NORD et EST de QUÉBEC: 25c

LIVRE À DOMICILE: 25c

Les Alouettes gagnent la coupe Grey

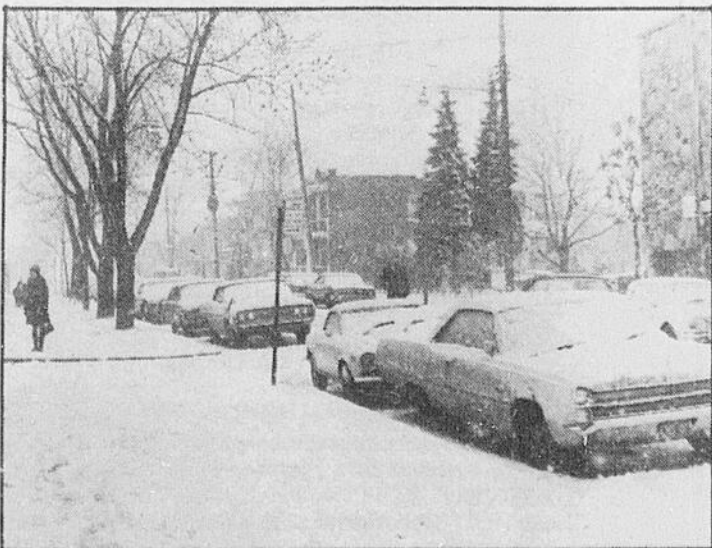


Sonny Wade (14) et Charlie Collins (50) célèbrent la conquête de la coupe Grey en s'arrosant au champagne.

ENFIN!

pages 3A, 16A et 17A

Il a neigé!



VA-T-ELLE RESTER? C'est la question que les pauvres Québécois aux prises avec leur deuxième neige de l'année, se posaient hier.

Choquette confirme: Des détenus ont été battus par la police

page 3A

Le gouvernement et le mouvement Desjardins

Investissement de \$50 millions

Le ministre Guy St-Pierre de l'Éducation a laissé entendre, hier, que le gouvernement du Québec annoncerait prochainement la mise en oeuvre d'un projet conjoint de "grande envergure" avec le mouvement coopératif Desjardins, projet qui impliquerait des investissements de plusieurs dizaines de millions de dollars.

M. St-Pierre qui prenait la parole au cours du congrès annuel de la Fédération des coopératives étudiantes du Québec au disco-club Plexi dans le Vieux Montréal, a "échappé" cette nouvelle en réponse à la question d'un délégué, qui lui demandait ce que le gouvernement entendait faire pour favoriser la participation de la population au développement économi-

que du Québec.

Le ministre n'a pas donné de précisions sur la nature exacte du projet, si ce n'est qu'il pourrait impliquer des sommes atteignant 50 millions de dollars, partagées entre le gouvernement et le mouvement Desjardins et qu'il constituerait le "projet de la décennie".

M. St-Pierre participait à un panel en compagnie de MM. Alain Tanguay, président de la Fédération des coop étudiantes, François Leclerc, coordonnateur à l'Assurance-vie Desjardins, Romain Morin, président du Conseil d'expansion économique et Michel Bourdon, vice-président du Conseil Central de la CSN de Montréal.

Dans son exposé, le ministre de l'Éducation a dé-

claré qu'il y a dans notre société différents types d'exploiteurs: d'une part "les exploités de grande envergure qui bénéficient, pour leur propre compte, d'une large part des fatigues des employés et des clients" (consommateurs); d'autre part "chaque individu qui cherche à atteindre son niveau de confort et qui devient à sa façon un exploitateur."

Pour sa part, le syndicaliste Michel Bourdon a dit que le mouvement coopératif a démontré que les Québécois peuvent s'organiser en dehors de la "private enterprise": "Pour moi, a ajouté M. Bourdon, le capitalisme est immoral, exploiteur et, puisque le ministre s'en préoccupe, profondément anti-chrétien."



ROBERT BURNS et JACQUES PARIZEAU. L'indépendance, une arme de développement culturel, social, politique et économique.

Parizeau s'oppose au marché commun Québec-Etats-Unis avant l'indépendance

Tout en saluant l'adhésion de l'économiste Rodrigue Tremblay à l'option indépendantiste, le président du Conseil exécutif du parti Québécois, M. Jacques Parizeau, a rejeté vendredi soir la création préalable d'un marché commun Québec-Etats-Unis, telle que proposée par M. Tremblay.

M. Parizeau, qui prenait la parole à l'ouverture du congrès régional de

Montréal-est du PQ, à l'école Marguerite-de-La-Jemmerais s'est demandé s'il est "réaliste" ou "prudent" de préconiser un marché commun Québec-Etats-Unis avant même l'indépendance et la réalisation d'un tel marché avec le Canada.

Le leader péquiste a expliqué que la décision du Québec de faire l'indépendance dans le cadre du

marché commun existant au Canada reste du point de vue de l'Ontario "la moins mauvaise des solutions possibles" et donc en même temps la plus acceptable.

M. Parizeau a noté par ailleurs avec satisfaction que la thèse de Rodrigue Tremblay prouve que le nombre s'accroît sans cesse des économistes qui adhèrent à l'indépendance comme à "une arme de développement culturel, social, politique et économique."

Le député péquiste Robert Burns a aussi pris la parole au cours de cette assemblée.

La région de Montréal-est du parti Québécois groupe vingt circonscriptions et 30,000 membres. Son congrès prend fin ce soir avec les discours des trois chefs du parti, René Lévesque, Camille Laurin et Jacques Parizeau.

M. Lévesque doit aussi prendre la parole aujourd'hui à Trois-Rivières où prend fin un autre congrès régional de fin de semaine du PQ, à l'école Sainte-Ursule.

Le Conseil central (CSN) des Laurentides prend position sur l'indépendance du Québec

Le Conseil central des Laurentides de la Confédération des syndicats nationaux doit définir, aujourd'hui même, sa position sur l'indépendance du Québec.

Réuni en congrès annuel à St-Jérôme au cours de la fin de semaine, le Conseil s'est vu recommander, hier après-midi, par une commission créée pour l'étude de

la question nationale, "d'axer ses politiques d'avenir vers l'indépendance du Québec".

L'assemblée générale des délégués - une soixantaine environ - représentant 46 syndicats et quelque 4,000 membres, devait prendre position sur cette recommandation dès ce matin.

Il est important de souli-

gner qu'à ce jour, aucun des Conseils centraux de la CSN réunis en congrès n'a pris position en faveur de l'indépendance du Québec.

Le Conseil des Laurentides a été créé au mois de septembre l'an dernier.

L'assurance-maladie

Le fédéral, comme employeur, hésite à contribuer !

Le gouvernement fédéral étudie actuellement la question de savoir s'il se pliera ou non à la loi québécoise de l'assurance-maladie.

Le gouvernement fédéral, au Québec, est un employeur. Il a à son service, directement relié à ses ministères, ou par l'intermédiaire des sociétés de la Couronne (Radio-Canada, Air Canada, Canadian National), environ 50,000 personnes.

Comme employeur, il doit verser au gouvernement du Québec des sommes annuelles équivalentes à huit-dixièmes de un pour cent des salaires de ses employés. Cela représente, annuellement, entre 3 et 5 millions de dollars. C'est cette somme que le gouvernement fédéral hésite actuellement à payer.

Les employés fédéraux (ministères ou sociétés de la Couronne) paient actuellement leur part qui est déduite de leurs chèques de paie. La part de l'employeur, le gouvernement fédéral, n'est pas encore versée.

AVIS

Les personnes abonnées à QUEBEC-PRESSE par l'entremise de Mme Solange Gauthier, veuillez communiquer avec Michelle Venne à 381-9936 au service du Tirage.

Rejoint hier soir à Ottawa, M. Guy Coderre, responsable administratif de la Société Radio-Canada, a déclaré que la question de payer la part de Radio-Canada était "à l'étude" au niveau gouvernemental.

De la même façon, cette même question est donc à l'étude pour tous les organismes ou ministères fédéraux qui ont des employés au Québec puisqu'il s'agit ici d'une décision globale à laquelle tous seront soumis dès qu'elle sera prise.

FERNAND DAOUST

Interrogé quant à cette possibilité que le fédéral ne contribue pas, comme tout employeur, au fond de l'assurance-maladie, le secrétaire général de la Fédération des Travailleurs du Québec (FTQ), M. Fernand Daoust, a qualifié ce geste "d'inacceptable".

Le simple fait, d'ailleurs, que le gouvernement fédéral songe à ne pas se conformer, comme tous les employeurs québécois, au contenu de la loi, a quelque chose d'odieux.

"C'est une sorte de grève à rebrous, de dire M. Daoust. "On a eu la grève des spécialistes, on aurait maintenant la mini-grève du gouvernement fédéral".

LES 200 MILLIONS

"Le Québec serait perdant deux fois. Il y a toute l'affaire des 200 millions qu'on ne réussit toujours pas à obtenir et qui sont dus, par le fédéral,

il y aurait maintenant ces sommes non versées, par le gouvernement fédéral, et qui devraient l'être.

"Quoiqu'il se passe dans le cas des autres provinces, ce me semble une façon de pénaliser une province qui ne serait pas dans le même moule que l'ensemble. Je trouve ça odieux. Il s'agit d'au moins 3 millions par année, peut-être de 5 millions, c'est inacceptable!"

QUEBEC-PRESSE a besoin de crieurs



C'est facile et ça rapporte gros
Coins de rues disponibles

HENRI-BOURASSA & PIE IX
HENRI-BOURASSA & PAPINEAU
HENRI-BOURASSA & LAJEUNESSE
PONT DE CARTIERVILLE
PIE IX & CHARLEVOIX
CREMAZIE & ST-HUBERT
CREMAZIE & ST-DENIS
JARRY & L'ACADIE
JEAN-TALON & ST-HUBERT
ROSEMONT & ST-DENIS
MASSON & IBERVILLE
LAURIER & ST-HUBERT

ST-JOSEPH & ST-DENIS
SHERBROOKE & ST-DENIS
MAISONNEUVE & ST-DENIS
MAISONNEUVE & ST-HUBERT
ST-CATHERINE & DE LA MONTAGNE
ST-CATHERINE & UNIVERSITE
ST-CATHERINE & BLEURY
ST-CATHERINE & ST-LAURENT
ST-CATHERINE & PAPINEAU
(Face au Patriote)
DORCHESTER & ST-DENIS

Pour le samedi soir, les crieurs doivent avoir 15 ans et plus. Pour dimanche, à partir de 7 ans.

Téléphonez à 381-9936

QUEBEC-PRESSE

9670 Pélouquin, Montréal 358

Publié par l'Association coopérative des publications populaires

Téléphone: 381-8684

Comité de rédaction:
Jacques Elliott, secrétaire; Gérald Godin;
Jacques Keable; Pierre Lebeuf, directeur;
Maurice-L. Roy.

Photographie: Michel Elliott

Administration: Gilbert J. Rambo: 381-8684

Publicité: Henri Poupart: 381-1385

Tirage distribution et abonnements:
Jean-Yves St-Pierre: 381-9936

Distribution pour Québec: Les messageries de presse Nord-Sud Ltée: 667-3545

Composé et imprimé par Journal Offset Inc. Mtl.

Courrier de deuxième classe sous le numéro d'enregistrement 2314. Port de retour garanti à Montréal, 9670 Pélouquin, Montréal 358. Dépôt légal, Bibliothèque nationale du Québec.

Toronto-la-Pure fête gaillardement et "explosivement" la coupe Grey!

TORONTO—C'est dans le climat du tintamarre habituel des activités de Coupe Grey que se sont déroulées les dernières

festivités de cette fête sportive dans la ville Reine hier.

Les Alouettes de Montréal, comme tous les ama-

teurs de football le savent depuis les environs de 3.40 hier, ont décroché les honneurs de la Coupe Grey en battant les Stampeders

de Calgary au compte de 23-10 devant une assistance qui remplissait à capacité les estrades du terrain d'exposition de Toronto.

C'était la deuxième fois de leur histoire que les Alouettes s'adjugeaient le trophée tant convoité qui avait été offert à la ligue Canadienne de football par Earl Grey. Ce célèbre trophée est l'emblème de la suprématie au football canadien.

LES ALOUETTES L'EMPORTENT SUR TOUTES LES LIGNES!

Les Alouettes ne se sont pas contentés de s'adjuger les honneurs de la Coupe Grey; ils ont poussé l'audace jusqu'à s'approprier le trophée des plus convoités: celui de "Mlle Coupe Grey".

En effet, vendredi soir, les juges ont couronné la gentille Nancy Durrell, candidate des Alouettes au titre, reine de la Coupe Grey. Mlle Durrell est étudiante à l'université McGill.

Ce fut donc un triomphe d'équipe-mixte pour les Alouettes qui ont battu les Stampeders sur le terrain de jeu et sur la scène "Hollywood".

Mais si tout s'est passé d'une façon des plus sportives au domaine du football et du concours de la Reine, il en a été tout autrement en ce qui concerne les fêtards.

DES DURS PEINTURENT TORONTO-LA-PURE!

A Montréal l'an dernier, la présentation de la partie de la Coupe Grey, dans des circonstances pour le moins "explosives", n'avait donné lieu à aucun incident regrettable et tout s'était déroulé dans une atmosphère de saine gaieté.

L'ambiance d'hier à Toronto en fut une tout autre, puisque les fêtards, en plus de s'en donner à coeur joie, ont ajouté l'image de la violence à celle de la gaieté, mélange incompatible s'il en est un.

En effet la police a dé-

claré que de turbulents fêtards avaient plus que terni l'image de la fête de la Coupe Grey, hier. Un cocktail Molotov a éclaté au consulat américain, causant de sérieux dommages à l'édifice.

Ce déplorable incident s'est ajouté à de multiples autres, moins graves toutefois, où des fêtards par trop éméchés y sont allés d'arguments frappants (!) pour étayer leurs prédictions d'avant la joute.

Au consulat américain les dommages s'élevaient à plusieurs milliers de dollars. L'enquête se poursuit toujours selon la police. En ce qui concerne les autres arrestations faites par la police il ne s'agit que des "explosions" normales (!) qui se produisent pratiquement normalement à chaque fois que l'Ouest affronte l'Est ou vice-versa. Des nez rougis et par les coups de poings et par les trop nombreux coups de gin seront demain les seuls reliquats d'une journée mémorable.



PORTANT UNE CAPE ET UN CHAPEAU à larges bords, comme Aristide Bruant au début du siècle, par-dessus son tweed anglais, le premier ministre Pierre Elliott Trudeau s'est rendu au Stade de l'Exposition nationale de Toronto pour le botté d'envoi de la joute de championnat de la Coupe Grey au cours de laquelle les Alouettes de Sam Etcheverry ont botté le derrière des Stampeders de Calgary, au compte de 23 à 10. En arrivant, il a pressé sur son épaule, Miss Coupe Grey 1970, Nancy Durrell.

Choquette confirme

Des détenus ont été battus; la SQ fera une enquête-maison

Des personnes détenues sous l'empire de la Loi des mesures de guerre ont été battues. Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, l'a confirmé hier, tout en déclarant que les coups infligés n'étaient pas très

violents. De toute manière, la Sûreté du Québec a aussitôt décrété une enquête-maison qui sera faite par trois membres de la Sûreté.

Cette déclaration du ministre de la Justice confir-

me ce que Lise Rose déclarait en cour la semaine dernière. On se souviendra que le jour même, le Montreal Star rapportait les dénégations fermes des procureurs de la Couronne, sans les nommer, et d'officiers de la Sûreté, sans les nommer non plus. Le directeur de la Sûreté, M. Maurice St-Pierre, niait lui aussi toute l'affaire.

Il semble que la confirmation des faits rapportés par Lise Rose soit venue de la Ligue des Droits de l'homme et de l'ombudsman, Me Louis Marceau.

Me Choquette a déploré ces agissements de la police.

Le ministre de la Justice est armé

Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette porte maintenant le revolver en bandoulière. C'est ce que le Montreal Star titrait hier sur huit colonnes en première page. M. Choquette ne serait pas le seul membre du cabinet Bourassa à avoir pris cette décision depuis les récents événements.

On sait que la protection permanente des hommes publics au Québec a commencé au début des années soixante. Le premier ministre Jean Lesage fut le premier bénéficiaire de mesures de protection de ce type. Puis, au premier ministre s'ajouta le ministre de la Justice, à l'époque où Claude Wagner occupait ce poste, il se dota de gardes-du-corps. Depuis ce temps-là, aucun changement... même après le kidnapping de James R. Cross.

Mais aussitôt après l'enlèvement du ministre Pierre Laporte, chaque ministre au Québec eut droit à des gardes-du-corps, ainsi que ses enfants.

Collision auto-motoneige: 1 mort

SAINT-HYACINTHE — Un adolescent a perdu la vie peu après deux heures, samedi après-midi dans une tragédie routière impliquant une motoneige et une voiture. L'accident est survenu dans la municipalité de Douville, non loin de Saint-Hyacinthe. Un blessé a été transporté à l'hôpital tandis que la petite victime est morte instantanément.

Chaque année, les accidents impliquant des motoneiges provoquent la mort de nombreuses personnes. La tragédie survenue hier après-midi est la première du genre cette année.

Après le raisin, boycottage de la laitue de Californie

par Louis Fournier

Après le raisin, la laitue! Pour avoir organisé le boycottage de toute laitue en provenance de la Californie et d'Arizona et ne portant pas l'étiquette syndicale, Cesar Chavez le célèbre leader non violent des Travailleurs agricoles unis des USA, est menacé d'emprisonnement. Cette menace découle de poursuites intentées contre lui par la grosse compagnie Bud Antle, sous la coupe de Dow Chemical Corporations (fabriquant de napalm utilisé au Vietnam).

6,000 grévistes

En août dernier, plus

de 6,000 ouvriers agricoles se sont mis en grève pour obliger les maraîchers géants de la vallée de Salinas, en Californie, à reconnaître les Travailleurs agricoles unis. Après quelques semaines de piquetage, un juge local a émis un arrêt de sursis interdisant toute activité de grève. Le 17 septembre, Cesar Chavez annonçait le boycottage de la laitue californienne.

BOYCOTTAGE

Une petite guerre judiciaire s'engage et le 23 novembre, la compagnie Antle-Dow Chemical en-

tame des procédures contre Chavez lui-même, pour avoir désobéi à la Cour. Chavez devra se présenter devant un juge de Salinas, le 4 décembre, il est passible d'emprisonnement.

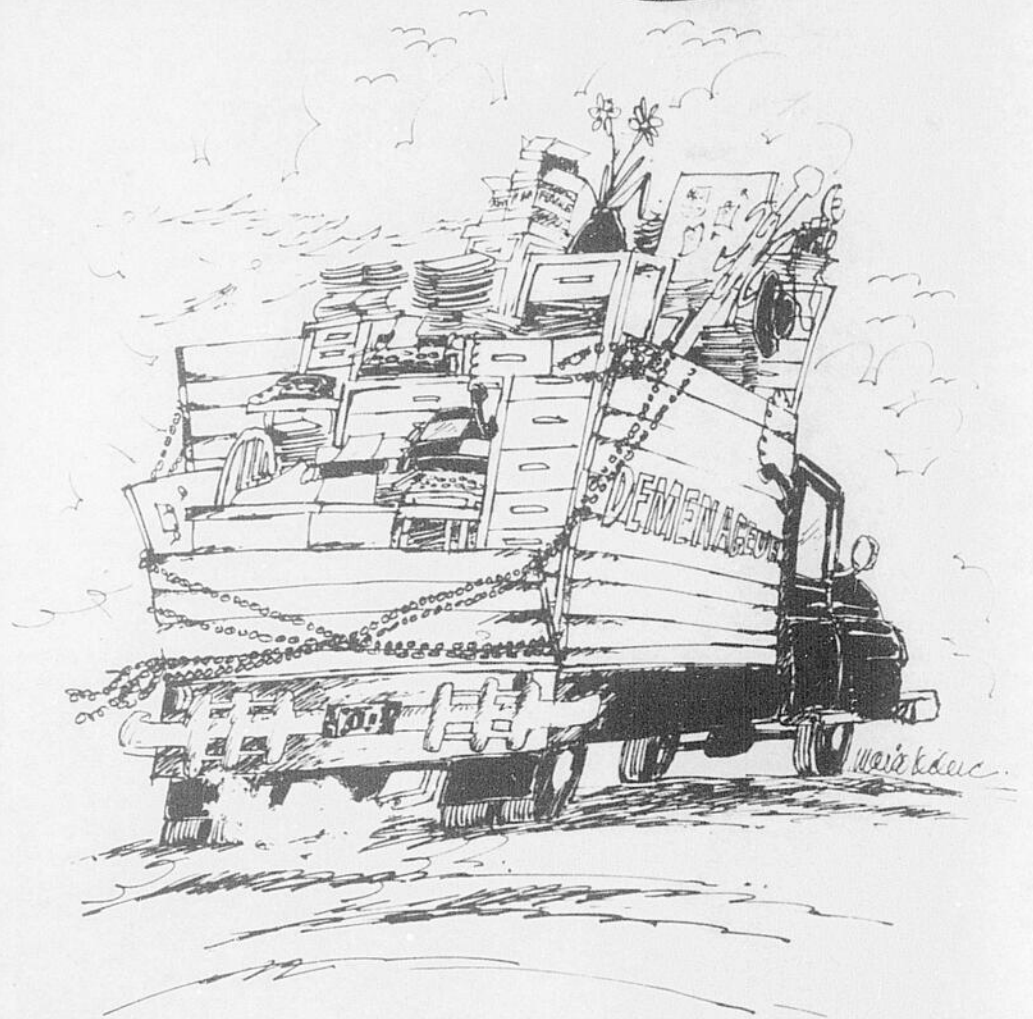
Le comité de boycottage de la laitue, installé à Montréal, invite tous les Québécois à participer au mouvement, comme ils l'ont fait pour le boycottage du raisin. Durant les mois d'hiver, rappelle le Comité, 96% de la laitue consommée au Québec provient de la Californie. Pour toute information, tél.: 526-7774.

QUÉBEC-PRESSE déménagement

QUEBEC-PRESSE connaît un succès croissant depuis un peu plus d'un an. Tous nos services ont connu une expansion considérable, notamment ceux du tirage, de la publicité et de l'administration.

QUEBEC-PRESSE est sur la "mappe" et il y est pour rester. C'est ainsi que nous avons déménagé. Nous avons déménagé parce que nos locaux sont trop petits et aussi parce qu'ils sont éparpillés aux quatre coins de la ville de Montréal. Pour plus d'efficacité, nous les avons regroupés pour leur donner plus d'espace et pour offrir un meilleur service à tous nos lecteurs et clients.

Cependant il nous manque quelques pièces de mobilier pour meubler ces bureaux; l'administration a besoin de 6 grands pupitres, 16 classeurs métalliques de format légal, 65 chaises, plusieurs armoires et divers articles de bureau. Toute offre sera prise en considération. Téléphoner à M. Gilbert Rambo, à 374-4610.



**Notre nouvelle adresse
9670 rue Péloquin, Mtl.
Téléphone**

Publicité :

381-1385

Tirage :

381-9936

Administration :

381-8684

Rédaction :

381-8684



PLUSIEURS POMPIERS ont travaillé sans répit afin de dégager de la carcasse du DC-8 de la Capitol International Airways les corps des victimes de la catastrophe survenue vendredi à l'aéroport d'Anchorage en Alaska. L'avion, qui transportait des soldats américains au Vietnam, s'est abattu au moment où il décollait de la piste de l'aéroport.

Le Québec ferme un des deux immeubles de sa Délégation générale à Paris

Dans le but de "rationaliser" les services administratifs du Québec en France mais aussi sans doute afin de réduire considérablement les frais d'opération de ces services, le gouvernement Bourassa a décidé de fermer un des deux immeubles qu'occupait jusqu'à maintenant la Délégation générale du Québec à Paris.

L'immeuble qui sera fermé et vendu d'ici quelques mois est celui du 19 de la rue Barbet-de-Jouy, en plein coeur de Paris, qui regroupe depuis deux ans les services éducatifs et culturels de la Délégation, un service d'accueil-logement pour

les étudiants, une bibliothèque et une grande salle de réunion. Tous ces services seront déménagés rue Pergolèse, dans le 16ième arrondissement, là où se trouve le luxueux siège de la Délégation québécoise.

Première réaction suite à cette décision du gouvernement: l'Association générale des étudiants du Québec en France (AGEQEF) est mécontente et inquiète. L'AGEQEF craint en effet, malgré les assurances contraires données par le Gouvernement, que les étudiants, qui forment le groupe le plus nombreux des Québécois en France, soient les

premiers touchés par ce regroupement administratif. Pourront-ils encore bénéficier d'une salle de réunion? Accepteront-ils de se rendre à l'"autre bout de Paris", dans le 16ième, pour y travailler en bibliothèque, alors que le premier avantage de l'immeuble — Barbet-de-Jouy était justement d'être situé en plein centre de la capitale?

L'AGEQEF n'a pas encore fait connaître les mesures qu'elle entend prendre pour s'opposer au geste des autorités. On peut facilement prévoir toutefois que ces dernières ne reviendront pas sur leur décision.

Les professeurs de l'université de Montréal: la vie démocratique est atrophiée au Québec

(M.-L.R.) - L'Association des professeurs de l'université de Montréal (APUM) réunie en assemblée générale a adopté, vendredi midi, une déclaration de principes dans laquelle on rappelle le devoir pour les universitaires de se montrer solidaires du destin collectif, et la responsabilité qui leur incombe "quand la société est éprouvée et inquiète, d'exprimer clairement toutes les dimensions des problèmes ainsi que les avenues d'aggravation et de réduction de la tension sociale".

Les membres de L'A

PUM réaffirment de plus que "l'Université doit, dans toute conjoncture sociale et politique, demeurer un lieu privilégié pour l'examen des faits, ainsi que pour l'expression et la critique des idées nouvelles; l'Université est le lieu où l'on repense constamment les valeurs acquises".

Dans le préambule de leur déclaration, les professeurs de l'U. de M. écrivent: "Dans les temps troublés que nous vivons, de vie démocratique atrophiée et d'injustice sociale, témoins de la montée du terrorisme

sous toutes ses formes et de la répression, les membres de l'APUM, préoccupés des malaises profonds qui assaillent le Québec, et particulièrement la société montréalaise, décident, en assemblée générale, de rappeler publiquement et avec force quelques principes qui leur paraissent fondamentaux".

La terminologie utilisée par les membres de l'APUM prend une importance particulière si l'on considère qu'il s'agit d'un organisme plutôt modéré et qui est demeuré, à ce jour, en marge des grands débats politiques.

Rappelons que l'APUM regroupe quelque 700 professeurs de l'université de Montréal, alors que le SPUM (Syndicat des professeurs de l'université de Montréal), compte quelque 200 membres de la même institution.

Reprise des négociations chez GM

TORONTO—Les négociations entre la compagnie General Motors du Canada et le Syndicat des travailleurs-unis de l'automobile reprennent aujourd'hui à Toronto. Les pourparlers avaient été rompus mardi dernier. Tout indique cependant qu'on est encore loin d'une entente. Et même si on réglait la convention collective pour les employés canadiens-anglais de la GM, il resterait le cas particulier des ouvriers de l'usine de Ste-Thérèse, qui luttent pour la reconnaissance du français comme langue de travail.

COMBATTEZ VOUS-MEME L'INFLATION

SPECIAL

MOITIE DE BOEUF Rouge ou Bleu	325 LBS
COCHON COMPLET	150 LBS
FESSE DE VEAU	30 LBS
POULET B.B.Q.	60 LBS
DINDE	30 LBS
SAUCISSE	21 LBS
SAUCISSE HOT-DOGS	20 LBS

TOTAL 636 LBS BRUT

SEULEMENT **\$17.35** PAR SEMAINE

PENDANT 26 SEMAINES (180 JOURS)

SPECIAL

moitie de boeuf rouge ou Bleu	325 LBS
PATTES DE PORC	9 LBS
ROTIS DE PORC	30 LBS
JAMBON PICNIC	30 LBS
FESSE DE VEAU	30 LBS
POULETS B.B.Q.	30 LBS
DINDE	30 LBS
SAUCISSE	21 LBS
SAUCISSE HOT DOGS	13 LBS
BOLOGNA	3 LBS
SMOKED MEAT	5 LBS
JAMBON CUIT	5 LBS
BACON	6 LBS
SALAMI	3 LBS

TOTAL 52c LBS BRUT

SEULEMENT \$15.35 PAR SEMAINE

PENDANT 26 SEMAINES (180 JOURS)

SPECIAL

DERRIERE DE BOEUF Rouge ou Bleu	175 LBS
CHOPS DE PORC	30 LBS
ROTI DE PORC	30 LBS
JAMBON PICNIC	15 LBS
POULETS B.B.Q.	30 LBS
SAUCISSE	15 LBS
SAUCISSE HOT-DOGS	10 LBS
FESSE DE VEAU	30 LBS

TOTAL 335 LBS BRUT

SEULEMENT \$11.15 PAR SEMAINE
PENDANT 26 SEMAINES (180 JOURS)

La semaine prochaine, nous vous présenterons d'autres conseils pratiques sur la manière d'acheter vos viandes.

DELTA PROVISIONS

GEORGES LEPINE, propriétaire

617, RUE DESORMEAUX, MONTREAL

351-1700

351-1701

A Paris, à Londres, à Bruxelles Les étudiants québécois dénoncent la répression

Les étudiants québécois en Europe sont dans leur grande majorité opposés à la répression en cours au Québec, à la Loi des mesures de guerre et demandent le rétablissement des libertés civiles.

C'est le cas notamment des étudiants qui séjournent à Paris et à Bruxelles et dont QUEBEC-PRESSE signalait les prises de position en ce

sens la semaine dernière. C'est aussi maintenant le cas des étudiants québécois à Londres qui ont tenu une assemblée générale extraordinaire le 21 novembre dernier.

Au cours de cette assemblée les Québécois "londoniens" ont adopté une résolution dans laquelle ils "exigent", entre autres, la mise en liberté immédiate de toutes les

personnes arrêtées en vertu de la Loi sur les mesures de guerre et contre lesquelles aucune arrestation n'a été portée ainsi que le retrait sans délai de l'armée canadienne du territoire du Québec.

Les villes de Paris, de Londres et de Bruxelles comptent les groupes les plus nombreux d'étudiants québécois en Europe.

Les fascistes français passent à l'action pour un "Québec indépendant"

La lutte pour l'indépendance du Québec ne compte pas à l'étranger que des appuis "démocratiques" et "progressistes". Ainsi au cours des dernières semaines, l'extrême-droite

fasciste française a voulu faire connaître publiquement son "soutien à la juste cause du Québec indépendant".

Un des groupements d'extrême-droite, l'Oeuvre

française, dont le président est le fasciste bien connu en France, Pierre SIDOS, a même organisé vendredi soir, dans une salle parisienne, une réunion publique d'appui au mouvement indépendantiste québécois.

Le thème de la réunion était: "Passons à l'action pour le Québec!" L'on ne sait pas si parmi les "nombreux orateurs" se trouvaient un ou des Québécois séjournant à Paris. Ce que l'on sait toutefois c'est quel type d'appui l'Oeuvre française et l'extrême-droite de ce pays entendent fournir au Québec: les fascistes français, comme d'ailleurs ceux de tous pays, n'ont jamais manqué de se signaler par des actions de force dirigées contre les organisations ouvrières et les militants qui luttent pour l'émancipation des travailleurs.

Colloque sur l'information dans le centre du Québec

(M.-L.R.) - La Société nationale des Québécois du Centre du Québec tiendra un colloque sur l'information samedi prochain, le 5 décembre, au Motel Le Dauphin à Drummondville.

L'annonce de la tenue de ce colloque a déjà suscité beaucoup d'intérêt dans cette région particulièrement sous-informée du Québec, les seuls organes d'information à Drummondville par exemple étant l'hebdo A-1 La Parole, et le poste de radio CHRD, propriétés de notables libéraux et instruments de propagande de l'establishment de l'endroit.

Les responsables du colloque ont confirmé la participation de trois spécialistes de la presse écrite.



SUR LE VIF. Cette exceptionnelle photo a été prise juste au moment où le gangster Joe Memoli aidé de trois complices allait dévaliser un coffre de sécurité au SFO Helicopter Airlines à Oakland en Californie. Le fusil braqué sur son ventre, Memoli lève les mains pendant que ses coéquipiers sont maîtrisés par les forces de police.

Dans les "milliers de lettres" d'appui aux gouvernements, combien étaient fausses ?

(J.K.) - Le 13 novembre (un vendredi 13!), le citoyen Yves Leclerc recevait une lettre sur papier officiel de "Office of the minister of Justice, Government of Quebec". Cette lettre était signée par le "deputy private secretary" Charles Bélanger.

Cette lettre remerciait chaleureusement M. Leclerc pour l'appui qu'il avait apporté au gouvernement dans sa lutte contre les activités terroristes. En outre, la lettre mettait en garde le citoyen Leclerc contre le danger de confondre les terroristes avec tous les honnêtes habitants qui oeuvraient dans des associations démocratiques.

Réaction du citoyen Leclerc: étonnement!

2e LETTRE

Trois jours plus tard, le 16 novembre, nouvelle lettre. Emanant d'Ottawa cette fois, et signée de la main même de M. John N. Turner, ministre de la Justice du Canada.

Cette lettre, adressée à "Dear Mr. Leclerc", le remerciait aussi très chaleureusement pour l'appui apporté au gouvernement à l'occasion de la proclamation des mesures de guerre!

Réaction du citoyen Leclerc: "Il y a anguille sous Justice".

LA LETTRE ORIGINALE

Astucieux, le citoyen Leclerc communiqua avec le ministère de la Justice à Québec et demanda qu'on lui envoie une photocopie de sa propre lettre qu'il avait égarée, dit-il, et qu'il voudrait bien garder en dossier, avec l'autographe de MM. Turner et Bélanger.

Le ministère, le 23 novembre, lui retourna donc copie de sa lettre.

LE POT AUX ROSES

Le citoyen Leclerc reçut donc copie de "sa" lettre. Une lettre signée Yves Leclerc, avec son adresse. La lettre était écrite en anglais. Une lettre de deux pages.

Que dit la lettre? Que la Loi des mesures de guerre est une bien bonne chose. Que la Loi qui la remplacera devra être aussi efficace. Que les coupables d'enlèvement devraient être punis de mort. Qu'il est grand temps de combattre tous les mouvements, comités, fronts de libération de tous ordres, qui pullulent au Québec et qui visent à semer le mécontentement et, à long terme, la révolution armée. Et toutes sortes d'autres choses du même acabit.

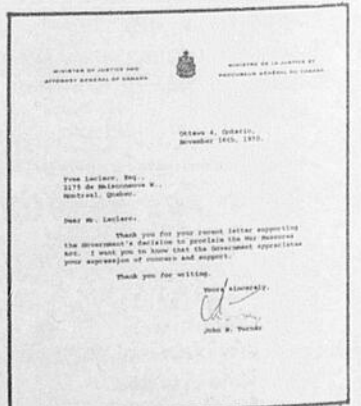
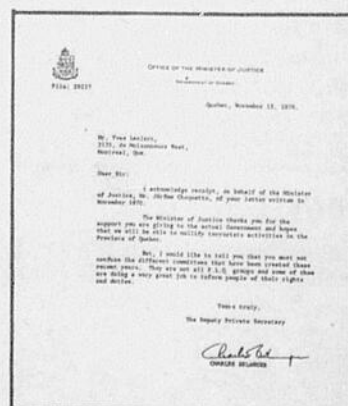
Le citoyen Leclerc entendit son sang faire un tour puis deux. Il s'interrogea sur son état mental et s'avoua que tout semblait normal de ce côté. Il

ne se souvenait pas d'avoir écrit une lettre de deux pages ni à Québec ni à Ottawa! Et surtout pas en anglais. Alors, il comprit!

LES MILLIERS DE LETTRES

La réalité est qu'un citoyen bien intentionné, anglophone par surcroît, avait présumé du sentiment des autres citoyens et avait décidé d'appuyer les gouvernements en utilisant les noms successifs de plusieurs citoyens que par ailleurs il ne connaissait ni n'avait consultés!

Ainsi donc, les milliers de lettres d'appui reçues par les gouvernements ont-elles des chances d'être des faux. L'ennui, c'est que les gouvernements ont actuellement tendance à être polis à l'endroit des "bons" citoyens. Et les gouvernements écrivent des lettres de remerciement! C'est une habitude qu'ils devraient perdre s'ils ne veulent pas qu'on sache que "les milliers de lettres", c'est de la bouillie pour les chats! Le citoyen Yves Leclerc, lui, s'en doute.



LA LETTRE de remerciements de Jérôme Choquette (à gauche) et celle de John Turner (à droite).

ÉDUCATRICES

pour la Corporation Notre-Dame de Laval Inc.

Nature de la fonction:

Travailler auprès d'un groupe d'adolescents de 14 à 18 ans. Sous direction, faire exécuter un programme d'activités rééducatives, assurer une présence constante et vigilante auprès des jeunes et participer aux activités de façon à supporter l'adolescente; collaborer, par une observation adéquate du comportement de chaque jeune, à la tenue à jour de dossiers individuels; veiller au maintien de la discipline et à l'application de méthodes de réadaptation.

Qualités requises:

Diplôme de 11e année scientifique minimum ou scolarité exigible par Cegep ou l'équivalent, avec désir de poursuivre des études de perfectionnement. Maturité, initiative, capacité de travail en équipe. De préférence, une certaine expérience auprès des jeunes. Âges: 21 à 35 ans. Résider au pays depuis 5 ans. Travailler à temps plein sur une base rotative incluant soirées et fins de semaine.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande à:

Service du Personnel,
Maison Notre-Dame de Laval Inc.,
310 boul. Cartier,
Ville de Laval, Québec.

Les inscriptions au concours seront acceptées jusqu'au 14 décembre 1970.

SUPERVISEUR de la COMMERCIALISATION (PERRUQUES)

Nous offrons une occasion exceptionnelle de dépassement capable de lancer et exploiter à fond une gamme complète de perruques pour dames de grande élégance et de très haute qualité. Le candidat devrait, de préférence avoir une grande expérience et une connaissance poussée de la commercialisation d'articles de prestige du genre. Il aurait aussi avantage d'avoir l'expérience de la direction des ventes et de l'embauchage du personnel de démonstration. De point de vue progrès personnel et avancement, le candidat choisi y trouvera une excellente occasion et une excellente rémunération. Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
GILLETTE OF CANADA LIMITED
5450, CH. DE LA COTE-DE-LIESSE
MONTREAL 307 (QUEBEC)



LE PATRON DU FBI, Edgar Hoover discute avec les journalistes après avoir révélé devant une sous-commission du Sénat américain que ses services avaient découvert que des militants d'un mouvement contre la guerre projetaient de kidnapper un haut fonctionnaire de la Maison Blanche afin de forcer le gouvernement américain à mettre fin aux bombardements en Asie du Sud-Est.

Dans les comtés de Kamouraska, Beauce et Québec Conflit entre les producteurs de bois et l'Anglo Pulp and Paper

par Michel Belleau

MATANE—La compagnie Anglo Canadian Pulp and Paper refuse actuellement d'acheter des producteurs privés des comtés de Kamouraska, de Beauce et de Québec des dizaines de milliers de cordes de bois qui pourrissent le long des routes, nous a révélé hier, au cours d'une entrevue, le directeur de l'UCC à Matane, monsieur Léonard Otis.

Notre interlocuteur a qualifié l'attitude de cette compagnie forestière de mauvaise foi pure et simple. Le problème de l'écoulement de ces coupes de bois traîne depuis l'été dernier, a rappelé monsieur Otis.

Les négociations avec cette compagnie ont été jusqu'à la conciliation et même l'arbitrage, nous a-

t-il confié. Les prix devant être payés aux producteurs de bois ont par la suite été contestés sans qu'une solution adéquate ne soit apportée au problème.

Le gouvernement a ensuite fait pression auprès de l'Anglo au cours de l'été décrétant même l'application du bill 41 qui devait obliger la compagnie à acheter une certaine quantité de bois des producteurs.

La situation s'est détériorée de nouveau, a déclaré monsieur Otis, puisque la compagnie a retardé de prendre livraison du bois. Le prétexte évoqué alors par la compagnie: un besoin de bois frais coupé.

Monsieur Otis a aussi évoqué une nouvelle intervention au cours de l'automne. C'est le ministère des Terres et Forêts qui

aurait tenté une nouvelle fois de faire entendre raison à la compagnie qui, à nouveau, n'a voulu rien savoir.

La situation actuellement: un comité spécial a été formé. Un représentant des producteurs de bois, de la compagnie et du gouvernement y siègent. Mais aucun résultat concret ne s'est jusqu'ici manifesté, a conclu monsieur Otis.

Rappelons que le problème exposé par ce responsable de l'UCC a aussi été évoqué lors d'une réunion d'information tenue par le Conseil régional de développement de l'Est du Québec cette semaine à St-Pascal-de-Kamouraska. Une conclusion s'est dégagée: le gouvernement doit agir et vite pour solutionner ce problème vital pour la population de ces comtés.

Distribué dans l'Est de Montréal Un "manifeste" invite les travailleurs à l'action...

par Louis Fournier

Environ 1,000 exemplaires d'un "manifeste" appelant les travailleurs à la solidarité et l'action ont été distribués, ces jours-ci, dans l'Est de Montréal, plus spécialement dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve. Le texte de 4 pages, rédigé en langage direct, s'intitule "A la base". Il s'agit de l'initiative spontanée d'un groupe de citoyens du secteur, qui n'ont pas craint de signer le document adressé aux "travailleurs d'usines, chômeurs, assistés sociaux, ménagères, travailleurs de bureaux".

Parmi les signataires (dont on retrouvera la liste ci-dessous), il y a des ouvriers d'usines du comté de Maisonneuve (Union Carbide, Shops Angus, etc.), des ouvriers du bâtiment, des chauffeurs d'autobus, des infirmières, des ménagères, des animateurs sociaux, des étudiants et plusieurs chômeurs.

UN DIAGNOSTIC

Le document "A la base" se divise en deux parties:

o Une description de l'exploitation des travailleurs québécois dans le système capitaliste;

o Des suggestions sur les moyens démocratiques d'agir pour renverser cette situation.

Le "manifeste" dénonce d'abord la peur qui s'est emparée de trop de milieux, depuis l'action du FLQ et la répression menée ensuite par les autorités en place:

"Trudeau, Bourassa, Drapeau peuvent emprisonner nos porte-parole, mais qu'ils n'oublient pas que nous autres, les travailleurs et les chô-

meurs, on est toujours là... Ce n'est pas le temps d'avoir la chienne, pis de reculer. Au contraire, c'est le temps de continuer ce qui a été commencé".

Suit un diagnostic de la condition difficile des salariés et une dénonciation virulente des "traîtres" qui exploitent le peuple.

QUE FAIRE?

"Que faire devant tout cela?" demandent les auteurs du document. Ils répondent: "Nous tous, les ouvriers, les défavorisés, les mal logés, les assistés sociaux, les chômeurs, c'est le temps de passer à l'action. Réunissons-nous, rencontrons-nous. Il y a dans nos quartiers des organisations de citoyens. Convoquons des assemblées. Si nos chefs élus sont des passifs, qui ne

veulent pas marcher avec nous, mettons-les dehors (...) S'il n'y a pas d'organisation de citoyens, que ça s'appelle comité ouvrier, comité de citoyens, comité d'action politique, association de locataires, clinique communautaire, peu importe! formons-en une. Communiquons avec celle d'un quartier voisin, ça nous aidera (...) Il y a aussi un autre moyen essentiel: formons dans nos usines, dans nos bureaux, des comités de travailleurs".

AUCUNE ORGANISATION

Le document n'émane d'aucune organisation en particulier mais de travailleurs québécois qui se sont regroupés spontanément et qui s'identifient et donnent leurs idées et leurs moyens d'action.

Des travailleurs

Ceux qui veulent discuter de ce texte et de son utilisation pourront rencontrer les signataires mercredi prochain, le 2 décembre, à 19 h 30, au 4937, rue Notre-Dame, coin Viau. Ils y verront sans doute J. Ghislain Bastien, chauffeur d'autobus; Liliane Bastien, ménagère; Claire Bélanger, aide-malade; Raymond Bélanger, postier; Cécile Champagne, ménagère; Ernest Champagne, peintre; Rick Chow, étudiant; Jean-Baptiste Desnoyers, technicien-mécanique; Pierre Desparois, machiniste; Lucien Duhamel, machiniste; Jean Marc Gareau, animateur; John Goedike jr, animateur; Nick Hajoipitros, étudiant; André Lachaine, animateur; André Laflamme, journaliste; Madeleine Lazure, ménagère; Tina Miklos, étudiante; Bernard Normand, chercheur; Georges A. Normand, machiniste; Francine Paris, ménagère; Gustanzo Pasarelli, animateur; Lorraine Rondeau, chômeur; Lucie Shamir, ménagère; Richard Swift, étudiant; Gérard St-Pierre, chômeur; Jude St-Pierre, technicien en laboratoire; André Thouin, chômeur; J.P. Vallières, machiniste; Monique Laberge, chômeur; Madeleine Simard, infirmière.

Mouvement pour la défense des prisonniers politiques québécois (MDPPQ)

- | | | |
|---|-----|-----|
| 1) Je voudrais recevoir le dépliant contenant la déclaration de principe | oui | non |
| 2) J'ai déjà pris connaissance de la déclaration de principe et des objectifs du mouvement et je désire y adhérer | | |
| comme membre actif | oui | non |
| comme membre solidaire | oui | non |
| 3) Je vous envoie ma contribution de \$ | | |

Nom

Adresse

No de téléphone:

Faire parvenir à
MDPPQ
a/s Serge Mongeau
5285 Aurèle
St-Hubert, P.Q.

Au moins 79 personnes ont voté illégalement dans Ahuntsic

Le nombre des personnes qui ont voté illégalement dans la circonscription d'Ahuntsic aux élections du 29 avril s'élève maintenant à 79.

Au cours de l'audience dans cette affaire, vendredi, 8 témoins sont venus ajouter leurs noms à la liste de ceux qui jusqu'à maintenant ont avoué avoir voté, le 29 avril dernier, sans posséder la citoyenneté canadienne.

Par ailleurs, le procureur du requérant dans cette contestation d'élections, Me Pothier Ferland, a révélé à QUEBEC-PRESSE qu'il entend soumettre au Tribunal dès le

début de cette semaine, le "dossier" des personnes qui depuis le début des audiences ont fait défaut de comparaître. Il s'en trouve au moins une quarantaine et Me Ferland a déclaré que le défaut de comparaître pourrait éventuellement valoir à ces person-

nes une accusation d'outrage au Tribunal.

Rappelons que c'est le libéral François Cloutier qui avait été élu député d'Ahuntsic aux dernières élections. M. Cloutier est aujourd'hui ministre des Affaires culturelles dans le gouvernement Bourassa.

MEDICAMENTS

Centre de Prescriptions du Québec

JEAN DICAIRE, L. PH., PROP.

4541 BOUL. ST-LAURENT, MONTRÉAL
(PRÈS MONT-ROYAL)

844-9335



UN GRAVE INCENDIE a détruit vendredi un vénérable immeuble de la rue York à Ottawa. Il a fallu huit heures aux pompiers pour venir à bout du sinistre. L'immeuble qui avait été déjà dévasté par un feu en 1877 abritait généralement un club politique et plusieurs autres commerces.

5 prisonniers politiques transférés de Leclerc à St-Vincent-de-Paul

(M.-L. R.) — Les 5 prisonniers politiques détenus à l'Institut Leclerc (sécurité minimum) ont été transférés au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, au début de la semaine dernière. Les prisonniers transférés sont d'anciens membres du FLQ, de la vague de 1966 : Serge Demers, Réal Mathieu, Gérard Laquerre, Marcel Faulkner et Claude Simard.

Interrogés au téléphone, les autorités de l'Institut Leclerc ont refusé de dévoiler les motifs de ce

transfert; les dirigeants du Mouvement pour la défense des prisonniers politiques québécois (MDPPQ) se proposent pour leur part de tenir une conférence de presse demain, lundi à 5 heures au restaurant Butch Bouchard, pour rendre publics les motifs de ce transfert tels qu'exposés dans une lettre de Réal Mathieu à sa mère alors qu'il lui était encore permis d'écrire.

Télégrammes à Choquette

Le MDPPQ rendra également publique demain la prise de position adoptée par l'Association générale des étudiants québécois en Grande-Bretagne (voir ailleurs dans nos pages) et donnera les détails de la soirée de mercredi le

2 décembre à 8 heures, au Centre social de l'université de Montréal, au moment du lancement du livre du Dr Serge Mongeau, "Kidnappé par la police"; on sait déjà que plusieurs personnes qui ont été détenues en vertu de la loi des mesures de guerre doivent rendre témoignage à cette occasion.

A la conférence de presse de demain toujours, le MDPPQ invitera la population à faire parvenir des télégrammes au ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, lui demandant de mettre fin au déni de justice dont sont victimes les quelque 48 personnes toujours détenues en vertu de la loi d'exception en leur accordant un cautionnement. Il s'agit là d'une autre étape dans l'escalade de la lutte contre la répression au Québec après les prises de position de nombreux organismes et le mouvement du "brassard noir" lancé par le MDPPQ, il y a deux semaines, pour protester contre la présence de l'armée au Québec. Plus de 3,000 de ces brassards sont en circulation et la plupart ont déjà été vendus.



Marcel Perrier, président.

SOUVENIRS MORTUAIRES

Vous que le deuil a frappé et qui désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie, demandez notre

CATALOGUE GRATUIT

Il contient de nombreux modèles de cartes ou de lettres de remerciement, de souvenirs mortuaires, etc. Prix pour convenir à tous les budgets.



MAISON H. ROY LTÉE
IMPRIMERIE
1589, rue St-Hubert, Montréal 132

Le 1er anniversaire du bill 63 Jour de deuil national

C'était jour de deuil national, hier, pour l'Association québécoise des professeurs de français, qui entendait marquer ainsi le triste anniversaire de l'adoption par l'Assemblée nationale du bill 63, le 28 novembre, l'an dernier.

En ce jour de deuil, l'AQPF lançait son "Livre noir sur l'impossibilité presque totale d'enseigner le français au Québec", livre noir qui est en même temps le premier numéro du journal de l'Association, "Québec français".

L'AQPF, qui groupe un

millier de professeurs de français aux divers paliers de l'enseignement, estime qu'il est tout compte fait inutile d'enseigner le français au Québec puisque le bill 63 aussi bien que le bilinguisme officiel ont pour résultat premier de "mener rapidement tout un peuple, un peuple quotidienement humilié, vers l'anglicisation et l'assimilation".

Dans son Livre noir, l'Association démontre avec force exemples à l'appui la situation tragique dans laquelle se trouve la

langue française au Québec à tous les niveaux du travail, de la publicité, de l'information, de l'immigration et de l'enseignement.

Elle lance un appel pressant à tous les organismes et à tous les citoyens concernés afin qu'ils s'associent à une grande campagne d'information populaire sur la question linguistique. L'AQPF déclare: "Le temps du mépris a assez duré pour les Québécois. L'heure est à une action urgente."

L'université du Québec censurée par les professeurs d'université

Les professeurs des universités canadiennes seront peut-être invités au cours des prochaines semaines à boycotter l'université du Québec à Montréal en refusant de s'engager. Les universités canadiennes, quant à elles, pourront être encouragées à ne plus reconnaître les études effectuées à l'UQAM.

Tel est le double résultat possible du vote de censure unanime pris vendredi par l'Association canadienne des professeurs d'université à l'encontre du président de l'université du Québec, M. Alphonse Rivrain et du recteur de la constituante de Montréal de l'UQ, M. Léo Dorais.

La mesure de censure de l'Association des professeurs vise à dénoncer "la purge idéologique" qu'a constituée la licenci-

ement d'une trentaine d'enseignants de l'UQAM au mois de mai dernier. Ces licenciements avaient été effectués de diverses manières, les uns par suite

d'un conflit entre le département et le Module de Philosophie, d'autres par suite de la fermeture du département de linguistique et de langues vivantes.

Une "Maison du chômeur" au Saguenay

JONQUIERE - La région du Saguenay - Lac St-Jean aura bientôt sa "maison du chômeur". Un nouveau mouvement est actuellement en formation à Jonquière dans le but de regrouper les chômeurs et les assistés sociaux de la région et de leur permettre de se faire entendre. La Confédération des syndicats nationaux et d'autres organismes de la région assurent dès maintenant les organisateurs de ce mouvement de leur appui moral et financier. Le responsable, M. René St-Onge de Kénogami, est actuellement en train de planifier l'orientation du mouvement: il compte entre autres établir des commerces rentables, un bureau de placement, des comités de loisirs et mettre sur pied des terrains de camping gratuits. Pour le moment, on recrute des membres; aussi, toute personne intéressée à se joindre au mouvement peut écrire à 79 rue Cabot, Kénogami, ou encore téléphoner à 547-5491.

Le PQ de Terrebonne dénonce l'attitude de Général Motors

L'Association du parti Québécois de la circonscription de Terrebonne accorde son appui officiel au syndicat des Travailleurs-unis de l'automobile - (FTQ) qui réclame la reconnaissance du français comme langue de travail dans l'usine de la General Motors à Sainte-Thérèse.

Le PQ de Terrebonne déclare que "ce ne sont guère les quelques coups de téléphone de Bourassa à ses dirigeants-amis de la compagnie "General Motors" qui ont pu régler le problème. La plus importante firme industrielle des Etats-Unis a établi une usine de

montage dans le comté de Terrebonne; depuis lors nous avons eu de quelques essais de l'administration de la compagnie pour afficher dans les deux langues. Mais on se limita à ces quelques gestes symboliques et on prétendit que la "General Motors était une usine où il faisait bon travailler en français. La situation est tout autre".

L'association péquiste relève certains faits qu'elle juge particulièrement significatifs:

— "Le régime de promotion favorise les employés unilingues anglais ou bilingues: près de 35%

des contremaîtres sont des unilingues anglais, un seul contremaître général est d'origine française alors que les surintendants sont tous des anglophones.

— "Pour obtenir un emploi d'inspecteur, le travailleur francophone doit passer un test d'aptitude dans la langue anglaise parce que tout son travail devra s'effectuer par la suite dans cette langue.

— "... Les représentants syndicaux doivent adresser leurs griefs en anglais à la partie patronale: n'avons-nous pas là le plus beau des vestiges de l'époque coloniale".

La Guinée parle d'une quatrième invasion de mercenaires portugais

Les informations contradictoires, le plus souvent de seconde main, en provenance de Guinée ne permettent pas encore de se faire une idée sur la situation qui prévaut dans cette république noire d'Afrique. Hier, pour la quatrième fois depuis une semaine, Radio-Conakry annonçait que des mercenaires portugais avaient envahi le pays.

Selon la radio guinéenne captée en Côte d'Ivoire, ce sont, cette fois-ci, 200 mercenaires dirigés par des officiers guinéens qui ont débarqué dans la région de Kundara. Dix d'entre eux, toujours selon la radio, auraient été mis hors de combat. On ignore s'ils sont morts ou ont été seulement faits prisonniers.

PAR MIRACLE

C'est dimanche dernier dans un appel lancé par la "Voix de la Révolution" que le président Ahmed Sékou Touré apprenait au monde que des troupes étrangères en provenance de la Guinée portugaise venaient d'envahir son pays. Le Conseil de sécurité des Nations Unies se réunissait rapidement et décidait d'envoyer une commission d'enquête en Guinée. Pendant ce temps, des nouvelles non confirmées faisaient état de combats de rue et du bombardement intensif de la résidence présidentielle. Le président Touré lui-même n'aurait eu la vie sauve que par miracle. Il se trouvait, au moment du bombardement, dans son cabinet de travail, situé dans un pavillon éloigné du palais présidentiel.

Tandis que le Portugal continuait à nier sa parti-

cipation à cette invasion, les pays africains membres de l'OUA (Organisation de l'unité africaine dont le secrétaire général est le Guinéen Diallo Telli) prenaient des dispositions pour aider la Guinée.

Successivement, les pays riverains du fleuve Sénégal promettaient d'envoyer des armes et un premier avion chargé de matériel militaire qui était à l'aéroport du Dakar à destination de Conakry.

A pied d'oeuvre depuis mercredi dernier, la commission d'enquête de l'ONU n'est pas encore arrivée à faire le point sur la situation. Au cours de sa dernière séance de vendredi dernier, elle a entendu les dépositions des "témoins" et aurait aussi recueilli selon certaines sources des "informations" des membres des missions diplomatiques.

GRANDE CONFUSION

Le caractère confus et fragmentaire des nouvelles en provenance de Conakry s'explique pour une bonne part par le refus des autorités guinéennes de donner des visas à des journalistes occidentaux et des pays de l'Est qui voudraient aller se rendre compte de la situation sur place. Des reporters dont un correspondant du quotidien communiste français "L'Humanité" qui voulaient prendre sans autorisation l'avion pour Conakry, quitte à régulariser leur situation en Guinée, se sont vus refuser le droit de monter à bord.

DEMARCHE COLLECTIVE

Dans une lettre collective adressée au Conseil de sécurité des Nations Unies, 34 pays membres de l'Organisation mondiale exigent que des mesures é-

nergiques soient prises "pour mettre fin à l'occupation par le Portugal des territoires africains et pour protéger l'indépendance des pays menacés". La lettre qui ne demandait pas une réunion du Conseil de Sécurité n'a pas encore reçu de réponse mais on croit que les membres de l'ONU attendent le rapport de la commission d'enquête avant de décider si des sanctions devront être prises contre le Portugal.

Construction: Pépin ordonne une enquête

Le président de la CSN, Marcel Pepin, a reçu ces jours-ci un télégramme du Syndicat de la construction de Montréal (SCM) dont le conseiller technique (emprisonné) est Michel Chartrand. Le télégramme, signé par le président du SCM, Horace Laverdure, fait état de "l'agression" dont le syndicat se considère victime, à la suite d'une tentative de maraudage dans ses rangs qui serait menée par d'anciens employés de la CSN. M. Pepin a ordonné une enquête à ce sujet.

Selon M. Laverdure, "ces méthodes de maraudage ne font pas honneur au mouvement syndical et constituent un gaspillage des fonds syndicaux".

LISTE DISPARUE

Le Syndicat de la construction de Montréal n'est pas inquiet outre mesure de l'opération de maraudage dont il serait la cible, et dont les responsables, croit-il, essaient d'exploiter la rancœur de certains ex-employés du syndicat, avec le concours d'une poignée de chômeurs du bâtiment auxquels on aurait promis un salaire pour la circonstance.

Le SCM indique aussi qu'une liste de ses membres a disparu de ses bureaux "par une étrange coïncidence".

Le Syndicat signale enfin qu'il s'est abstenu de toute déclaration controversée, depuis quelque temps, et qu'il a consolidé des services ainsi que ses effectifs, qui auraient grimpé à plus de 7,000 cotisants.



LES POIGNETS MENOTTES, le peintre bolivien Benjamin Mendoza est interrogé jour et nuit par les policiers de Manille, Philippines sur l'étrange complot qui visait à assassiner le pape Paul VI. Mendoza a été bousculé par un cardinal de la suite papale juste au moment où il s'appretait à l'aéroport de Manille à plonger un long poignard dans la poitrine du Souverain Pontife.

Pour des raisons budgétaires?

L'université de Montréal fait des coupes dans son corps professoral

Une dure bataille se dessine entre le corps professoral et l'administration à l'université de Montréal. L'administration, qui a adopté pour l'année en cours un budget largement déficitaire, veut réduire ses frais et étudie présentement "la possibilité de ne pas renouveler les contrats d'un certain nombre de professeurs qui avaient des contrats d'un an." Du côté des facultés touchées, en Lettres, en Sciences sociales et en Philosophie, la résistance s'amorce.

En Lettres

C'est à la faculté de Lettres que la résistance aux réductions de personnel est la plus avancée. Déjà, le conseil de la faculté, réuni jeudi dernier, a fait savoir à l'administration "qu'il regrette de ne pouvoir donner suite aux recommandations du Comité de Régie, de réduire le personnel". C'est dans cette faculté que les réductions seraient les plus nombreuses. L'administration demande de réduire le personnel à 123 membres. Or il y a actuellement 160 professeurs

en Lettres, sans parler des professeurs à mi-temps.

En Sciences sociales

En Sciences sociales, 5 ou 6 professeurs seraient touchés par les mesures, tandis qu'en Philosophie, on dit qu'effectivement l'administration a demandé que le conseil étudie cette possibilité mais que tout en est encore "au stade des études".

Le 1er décembre

De toutes manières, "le stade des études préliminaires" doit prendre fin bientôt puisque l'administration doit donner des avis de renouvellement ou de non-renouvellement à tous ses contractuels avant le 1er décembre. C'est donc mardi au plus tard qu'on saura combien de professeurs ne seront pas réengagés.

Une purge

Alors que l'université fait porter l'odieux de ces mesures sur le gouvernement du Québec, qui aura réduit ses subventions à l'université de Montréal, pour favoriser l'université du Québec, bien des pro-

fesseurs voient dans cette décision soudaine une volonté très nette de procéder à une purge politique du corps professoral. Les récents événements qui ont secoué le Québec ne seraient pas, d'après eux, étrangers à cette décision de l'administration de l'université. Quand la liste des professeurs ainsi frappés par les mesures d'austérité sera connue, on pourra juger du bien-fondé de cette hypothèse.

Un plafond

De plus, l'administration de l'université de Montréal réduira aussi le nombre de postes à pourvoir l'an prochain. Ainsi, non seulement le nombre des professeurs sera réduit, mais le développement de l'université sera freiné par les contingences budgétaires.

D'autre part, bien des professeurs ont cité le fait que les dépenses administratives de l'université de Montréal étaient parmi les plus élevées des universités canadiennes et recommandent à l'université de réduire plutôt ses propres frais d'administration que son budget de salaires.



DANS UNE RUE de Lagos, au Nigéria, des centaines de manifestants crient leur haine du "colonialisme portugais" après l'invasion de la Guinée par des mercenaires venant des territoires portugais d'Outre-mer.

Les jouets et la sécurité de vos enfants

Le ministre de la Consommation et des Corporations, l'honorable Ron Basford, annonçait au début de mois qu'on avait établi un nouveau règlement au sujet de la sécurité des jouets vendus au Canada. Cette réglementation est établie en vertu de la Loi sur les produits dangereux. La partie concernant une grande variété de facteurs à caractère dangereux dans le domaine des jouets est en vigueur depuis le 6 novembre. Les règlements

prescrivant l'utilisation de nouvelles méthodes d'essais et l'apposition d'étiquettes de mise en garde ainsi que certains changements dans les méthodes de fabrication entreront en vigueur le 1er novembre 1971.

Le règlement attire l'attention surtout sur les jouets pour bébés. Les jouets qui ont des pointes métalliques ou des pointes acérées à découvert, après cassure, sont interdits. Les hochets comportant de petites pièces

pouvant provoquer la suffocation chez un enfant ou les jeux mobiles qui, un fois détachés, font courir le même risque, sont également défendus. Les épingles droites utilisées pour attacher les habits et ornements sur les poupées sont interdites.

Les flèches et autres projectiles servant de jouets devront avoir des éléments de protection à l'extrémité afin de prévenir les blessures par perforation. Les tiges des jouets à pousser ou à tirer devront être munies de dispositifs de protection à l'extrémité afin d'empêcher toute blessure aux enfants qui commencent à marcher.

On élimine les poisons

Le règlement expose en détail le contrôle qui doit s'exercer à l'égard de l'utilisation de toute substance pouvant être empoisonnée dans un jouet. Les peintures utilisées dans leur fabrication doivent répondre à des normes limitatives sévères en ce qui a trait au plomb ou à d'autres ingrédients dangereux qui peuvent s'y trouver. Depuis l'adoption du règlement, les subs-

tances dangereuses comme le tétrachlorure de carbone, les distillats de pétrole, la térébenthine, etc. ne doivent plus être utilisées dans la fabrication des jouets. Le règlement stipule que la matière utilisée pour rembourrer les jouets doit être propre et exempte de saleté ou de matière toxique. Les crayons et l'argile à modeler ne doivent pas être toxiques non plus.

Les jouets fonctionnant à l'électricité devront dorénavant répondre aux normes de sécurité établies par l'Association canadienne des normes. Les piles à liquides utilisées pour ces jouets doivent être en mesure de subir sans fuite de dures épreuves de vibration et de chute. De même, les jouets comme les cuisinières ou les fers à repasser dont la surface peut devenir chaude sont assujettis à la réglementation fondée sur les normes de sécurité de l'Association canadienne des normes; on pourra ainsi éviter que les enfants se brûlent avec ces jouets.

Les matières inflammables

Le règlement porte une

attention particulière aux matières inflammables qu'on employait jusqu'ici dans la fabrication de certains jouets. Il interdit l'emploi de la cellulose

curer un guide du consommateur en matière des jouets à la librairie du gouvernement canadien rue Ste-Catherine, à Montréal, ou directement de l'Information-Canada à Ottawa. Ce livre qui se vend un dollar décrit des centaines de jouets éprouvés par le Conseil canadien d'expérimentation des jouets.

Guerre à la publicité

Le MAPDE, le Mouvement pour l'abolition de la publicité destinée aux enfants, continue à recruter des adhérents. Des comités locaux se sont formés un peu partout. Les personnes qui désirent avoir plus de renseignements peuvent appeler 526-6138 ou 388-2607, à Montréal. Il est très important de boycotter les jouets annoncés à la télévision, puisque c'est la meilleure façon d'atteindre les compagnies qui dre les compagnies qui utilisent nos enfants à leurs fins. Quand l'argent entrera moins rapidement dans leurs coffres, ils commenceront sans doute à se poser des questions.

QUEBEC SAIT ACHETER



avec Cécile Hamel, dt.p., directrice de l'Institut de protection et d'information du consommateur (I.P.I.C.), centre Cooprix.

loïde sauf pour les balles de ping-pong. Les cheveux de poupées et les crinières d'animaux ne doivent pas être fabriqués de tissus dangereusement inflammables.

Quant aux vêtements de poupées et autres tissus, ils doivent également répondre aux normes d'inflammabilité qui seront bientôt établies dans un règlement régissant les tissus inflammables en général.

Grâce au ministère de la Consommation et des Corporations, les enfants seront dorénavant mieux protégés. On peut se pro-

QUEBEC-PRESSE

Publicité:

381-1385

Ouverture vendredi 4 décembre 1970 à 8.00 P.M.

Salon des Métiers d'Art du Québec expo/vente Place Bonaventure du 5 au 20 décembre de midi à 22 heures entrée libre.



La boutique aux cadeaux de

Desmarais & Robitaille
ARTISANAT

Livres - Exclusivités - Importations - Disques - Médailles

60 ouest, rue Notre-Dame - 845-3194

STATIONNEMENT GRATUIT (en face)
Ouvert de 9 h à 6 h - Samedi de 10 h à 5 h.

COURS ÉLÉMENTAIRE III

Groupe de huit ans
Connaissance du milieu

Les maisons

collection
Le Jeu de la vie
64 pages

Nombreux documents

1968
8" x 11"

André Lefebvre,
Université de Montréal
\$2.95

Livret pédagogique

\$3.95

Guide général

\$3.95

Courrier pédagogique

Paraissant 2 fois le mois:
\$4.00 par an.

Ouvrages agréés par le
Ministère de l'Éducation,
Québec.

GUÉRIN

4440 rue Saint-Denis,
Montréal 131e,
Québec, (Canada)
Tél: 843-6241 - 6242
Représ: C. Delisle

COURS ÉLÉMENTAIRE IV

Groupe de neuf ans
Connaissance du milieu

Les véhicules

Collection
Le jeu de la vie
64 pages

Nombreux documents

1968
8" x 11"

André Lefebvre,
Université de Montréal
\$2.95

Livret pédagogique

\$3.95

Ouvrages agréés par le
Ministère de l'Éducation,
Québec

GUÉRIN

4440 rue Saint-Denis,
Montréal 131e,
Québec (Canada)
Tél: 843-5241 - 6242
Représ: C. Delisle

COURS ÉLÉMENTAIRE V

Groupe de dix ans
Connaissance du milieu

Les animaux

Collection
Le Jeu de la vie
64 pages

Nombreux documents

1968
8" x 11"

André Lefebvre,
Université de Montréal
\$2.95

Livret pédagogique

\$3.95

Ouvrages agréés par le
Ministère de l'Éducation,
Québec,

GUÉRIN

4440 rue Saint-Denis,
Montréal 131e,
Québec, (Canada)
Tél: 843-6241 - 6242
Représ: C. Delisle

COURS ÉLÉMENTAIRE VI

Groupe de onze ans
Connaissance du milieu

De la localité à Montréal

Collection
Le Jeu de la vie
64 pages

Nombreux documents

8" x 11"

André Lefebvre,
Université de Montréal
\$2.95

Livret pédagogique

\$3.95

Ouvrages agréés par le
Ministère de l'Éducation,
Québec

GUÉRIN

4440 rue Saint-Denis,
Montréal 131e,
Québec, (Canada)
Tél: 843-6241 - 6242
Représ: C. Delisle

Mieux qu'un cadeau, un livre!

"Mieux qu'un cadeau, un livre"; une phrase qui est entrée dans les mœurs. Mais est-elle vraie? Il faut distinguer entre les livres qui durent et les livres qu'on prend comme un chien-chaud. Le nouvel Astérix, qui se passe chez les "Helvets", c'est du genre chien-chaud. Je le sais, j'ai acheté bien des Astérix avant aujourd'hui et je n'en ai jamais ouvert un seul. Le problème, c'est

que pour un chien-chaud, c'est un peu cher. A ce compte-là, j'aime autant un bon roman policier qu'on jette ou qu'on donne.

Les oeuvres complètes

Les livres qui durent, par ailleurs, ce sont les oeuvres complètes d'un auteur. Comme par exemple l'extraordinaire Saint-Denis-Garneau que

les Presses de l'université de Montréal vont bientôt lancer, grâce aux soins et aux travaux bénédictins du poète Jacques Brault et du professeur Benoît Lacroix, ou les oeuvres complètes de Nelligan dans une édition de luxe chez Fides. Voilà des monuments de l'édition. De véritables forêts dans lesquelles on peut s'engager cent fois et ne jamais passer deux fois dans les mêmes pistes. C'est cher, mais ça dure. Un autre beau cas, c'est la Flore laurentienne de Marie-Victorin, le plus grand livre de l'histoire du Québec.

Une autre solution, c'est de consacrer le budget d'une Flore laurentienne (\$16.50) à l'achat d'autant de livres de poche. C'est-à-dire environ une douzaine de titres. Un lecteur moyen en aura là pour six mois. Pour un cadeau, c'est pas mal. Et c'est utile aussi, bien plus utile qu'un cendrier en verre taillé de chez Birks dans lequel vous n'oserez pas écri-

ser votre petit cigare ou votre Sweet Cap.

Fouinez

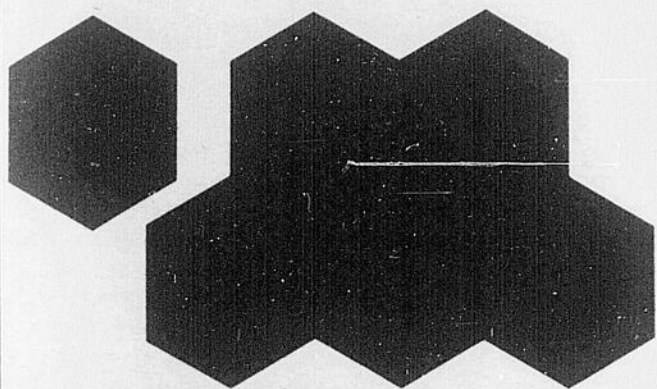
Un conseil, toutefois: fouinez vous-même dans les librairies. Vous seul,

qui savez tout de l'être cher à qui vous destinez un livre, serez peut-être frappé par le livre qui lui convient le mieux. Au coureur de bois, le rare Guide du trappeur québécois, par exemple. Au fils

de bûcheron, La drave en Mauricie, etc. Pour les enfants, il y a sur le marché quantité de livres intéressants. Suivez vos intuitions et méfiez-vous des donneurs de conseil.

G.G.

LE GUIDE DU CONSOMMATEUR EN MATIERE DE JOUETS



UN PETIT GUIDE UTILE, qu'on peut se procurer chez l'imprimeur de la Reine.

**DUPLIX À VENDRE
POUR DES PEANUTS**

Aussi peu que
\$1,000 comptant
Prix à partir de
\$31,500
Votre coût réel
par
\$70 par
mois
capital-intérêt-taxes
Choix impressionnant
ou l'équivalent en "peanuts"

Regardez sous l'écale
Plus de gens en achètent parce que plus de gens en construisent! 20 contracteurs réunis pour réduire les coûts et garantir la qualité par leur impressionnant pouvoir d'achat. Pourquoi chercher plus loin pour des aubaines? La Rive Sud vous fera perdre le Nord parce que votre argent achète plus et mieux chez nous.

Ligne directe d'autobus, station Longueuil

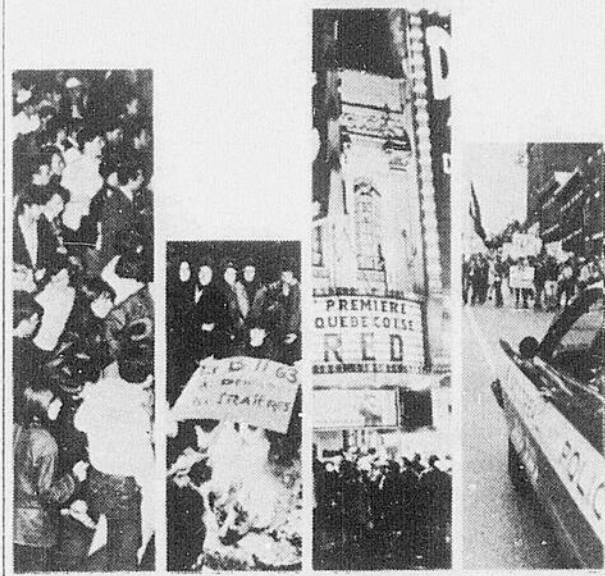
Tél.: 679-0770
526-4141

Projet
Emerillon
2700 Chemin Chambly, Longueuil

jacques lazure

LA JEUNESSE DU QUÉBEC EN RÉVOLUTION

ESSAI D'INTERPRÉTATION



les presses de l'université du québec

Un livre indispensable à ceux qui veulent comprendre

LA JEUNESSE DU QUÉBEC EN RÉVOLUTION

UN ESSAI
D'INTERPRÉTATION
par Jacques Lazure

En vente dans toutes les librairies et chez l'éditeur:

Les Presses de l'Université du Québec,

C.P. 250, Station N,
Montréal 129, Qué.
Tél.: 876-8054/5

COLLECTION

LIDEC-AVENTURES

Lidéc a pensé faire appel aux meilleurs écrivains de chez nous afin de constituer une série à la fois canadienne et littéraire de romans vivants pour nos jeunes.

1. LA MONTAGNE CREUSE (Yves Thériault)
2. LE SECRET DE MUFJARTI (Yves Thériault)
3. LES DAUPHINS DE M. YU (Yves Thériault)
4. LE CHÂTEAU DES PETITS HOMMES VERTS (Yves Thériault)
5. LE DERNIER RAYON (Yves Thériault)
6. LA BÊTE A 300 TÊTES (Yves Thériault)
7. LES PIEUVRES (Yves Thériault)
8. LES VAMPIRES DE LA RUE MONSIEUR-LE-PRINCE (Yves Thériault)



201. L'HOMME AUX GANTS NOIRS (Robert Hollier)

101. UNIPAX INTERVIENT (Maurice Gagnon)
102. LES SAVANTS RÉFRAC-TAIRES (Maurice Gagnon)
103. LE TRÉSOR DE LA SANTISSIMA TRINIDAD (Maurice Gagnon)
104. UNE AVENTURE D'AJAX (Maurice Gagnon)
105. OPÉRATION TANGA (Maurice Gagnon)
106. ALERTE DANS LE PACIFIQUE (Maurice Gagnon)
107. UN COMPLIT À WASHINGTON (Maurice Gagnon)
108. SERVAX À LA RESCOUSSE (Maurice Gagnon)

Chaque volume, 4 1/2 x 6 1/2, environ 140 pages.
\$0.75

274-6521

LIBRAIRE



1083 AVE VAN HORNE, MONTREAL 154, QUE.

EDITEUR • PAPERIE

QUÉBEC-SPORT

La démocratisation est commencée, mais ne nous endormons pas



La semaine dernière, dans un article au sujet du congrès de la Fédération québécoise de la Faune, j'ai prêté involontairement de faux propos au Dr Richard Nelson. Cet article ayant été donné par téléphone à un confrère, ce qui explique l'erreur. Le Dr Richard Nelson ne m'a jamais dit que le congrès était "pacté", "dirigé" et "antidémocratique", au contraire. Ces déclarations avaient été faites par plusieurs délégués au congrès mais pas par le Dr Richard Nelson. Je tiens à m'excuser auprès du Dr Nelson dans cette chronique en dépit du fait que dimanche matin, je faisais parvenir une mise au point au président du congrès.

SUR LA BONNE VOIE

118 clubs de chasse et pêche abolis immédiatement à travers la province. Les détenteurs de ces baux n'ayant pas rempli les conditions stipulées dans leurs contrats. Environ 125 autres clubs abolis dès le début de 1971. C'est là, l'essentiel des déclarations

faites par Mme Claire Kirkland-Casgrain au dîner offert par la Fédération québécoise de la Faune la semaine dernière lors de son congrès annuel. C'est un exploit remarquable de la part du ministre de la Chasse et de la Pêche à qui je dis "chapeau".

Les 125 clubs abolis au début de 1971 sont situés entre la rivière Gatineau et la rivière St-Maurice au nord du St-Laurent. Ce quadrilatère sera défini plus exactement aussitôt que le ministère connaîtra les budgets dont il disposera. Sur ce territoire le ministère se propose d'agrandir les parcs déjà existants et la création de nouvelles réserves.

En plus de ces clubs qui tomberont d'ici 1971, le ministère se propose de mettre en vigueur un plan quinquennal visant l'abolition de tous les clubs privés et l'aménagement du territoire de la couronne.

Je dois avouer qu'au début de l'ère libérale, j'étais convaincu que l'abolition des clubs privés était illusoire. Mme Casgrain a réussi à faire naître une lueur d'espoir. Non seulement dans l'affaire des clubs privés mais également à d'autres niveaux tels que la possession obligatoire d'une carte de compétence pour les chasseurs dès le mois de septembre 1971, la mise en application des nouvelles lois et surtout celle sur le transport des armes à feu en temps de chasse.

L'abolition de ces 118 clubs et de ceux qui vont suivre peut sembler un terne succès à comparer à celui que M. Loubier avait obtenu en 1966, mais je suis convaincu que l'on ne risque pas cette fois-ci

de s'éveiller avec 6,000 milles carrés de territoires sous bail de plus qu'avant le commencement de la démocratisation des clubs.

LE MOUVEMENT ETAIT NECESSAIRE

Quoi qu'en dise Mme Casgrain, je suis convaincu de l'efficacité d'un mouvement tel que celui pour l'abolition des clubs privés sur les territoires de la couronne. Le ministre affirme qu'ils n'ont pas joué dans la balance mais je reste certain du contraire. A tous ceux qui ont contribué à ce mouvement, je dis "BRAVO", vos efforts n'auront pas été vains même s'ils n'avaient contribué qu'à éveiller les autorités et les mettre en garde contre la détermination de la population de prendre possession de ce qui lui appartient.

Face à ce que j'interprète comme une victime, je dis encore une fois "BRAVO" à des gens tels que Serge Deyglun, Guy Pagé, Marcel Boily, Simon Kula, Jacques Marchand, Roger Gil et bien d'autres. Mais je leur dis également: "Ne vous endormez pas ce n'est pas encore le temps". Il est important et même urgent que vous restiez les chiens de garde des nemrods québécois. En 1966 nous avons commis l'erreur de pas laisser de personnes en veilleuse, nous nous sommes éveillés avec les mêmes problèmes qu'avant. Souvenez-vous qu'avant 1966 19,000 m.c. de territoires étaient sous bail; après la démocratisation de Loubier, 26,000 m.c. étaient sous bail. Alors attention, restez en éveil.

Carl Morton recrue de la ligue Nationale

"Le suspense est fini. Je suis heureux, très heureux".

Tels furent les commentaires de Carl Morton à l'annonce de sa nomination à titre de recrue de la ligue Nationale pour la saison 1970, à la suite d'un vote tenu par l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

"Nous pensions à cela Sandi (son épouse) et moi depuis le mois de septembre. Nous attendions avec impatience de connaître le résultat du scrutin", a déclaré l'ancien voltigeur de 25 ans qui est devenu l'as du personnel de lanceurs des Expos de Montréal en 1970.

"Nous ne réalisons pas encore pleinement l'importance de cette nouvelle".

Morton a mérité 11 des 24 votes des chroniqueurs de baseball des villes de la ligue Nationale appelés à se prononcer sur le choix de la recrue de l'année. Morton a défait le voltigeur Bernie Carbo des Reds de Cincinnati par trois votes. L'intérieur Larry Bowa de Philadelphie a obtenu trois votes tandis que le lanceur Wayne Simpson du Cincinnati et le voltigeur Cesar Cedeño des Astros de Houston ont mérité un vote.

Morton devient le premier membre des Expos à mériter les honneurs d'une nomination. Il est aussi le cinquième lanceur du circuit à être choisi la recrue de l'année depuis l'attribution de ce titre en 1947.

Les autres lanceurs recrutés furent Don Newcombe (1949), Joe Black (1952), Jack Sanford (1957) et Tom Seaver (1967).

"Jamais je n'ai rêvé de remporter autant de succès dans une saison comme celle que je viens de vivre", a dit Morton.

Il a décroché 18 victoires, subi 11 défaites et conservé une moyenne de points mérités de 3.60. Il a dominé la majorité des départements clés des lanceurs de l'équipe, dont les manches lancées 285, les parties commencées 37, les parties complétées 10, les blanchissages 8, et les victoires 18.

En cours de route, il a disposé des Giants de San Francisco à quatre reprises contre un seul revers et son dossier fut de 3-1 contre les champions du monde 1969, les Mets de New York.

"On ne sait vraiment pas si l'on peut retirer les frappeurs du grand circuit avant d'avoir accompli l'exploit. Je suis donc naturellement fort heureux de la saison 1970 qui m'a procuré de grandes joies", a dit Morton.

Et qu'arrivera-t-il l'an prochain?

"Seulement continuer à m'améliorer. Et je sais que c'est possible si je me concentre totalement", a déclaré Morton.

Le directeur général des Expos, Jim Fanning, qui connaît la carrière de Morton pour l'avoir suivi depuis le tout début, avec Atlanta puis avec les Expos, considère la nomination de Morton comme "une sensation indescriptible".

"Cela se compare à quantité d'autres moments exaltants que nous avons vécus au cours de la saison. Comme remporter 21 victoires de plus qu'en 1969 et atteindre l'objectif de 70 triomphes. C'est le couronnement, le summum d'une saison exceptionnelle".

Fanning a ajouté qu'il ne fait aucun doute dans son esprit que la nomination de Morton revêt un caractère de grande valeur. "Cela signifie également beaucoup pour notre organisation. A titre de l'un des meilleurs jeunes lanceurs des majeures, Morton devient un modèle que tous les jeunes voudront imiter".

Le rouquin Morton a débuté dans le système de filiales des Braves d'Atlanta à titre de voltigeur. Il fut converti en voltigeur en 1967 par l'organisation des Braves et fut le 23e choix des Expos à la séance de repêchage des clubs de l'élargissement des cadres en 1968.

Il commença la saison 1969 à Montréal, puis fut cédé au club Vancouver, de la ligue du Pacifique, en mai et rappelé en septembre. Il a participé à huit parties avec les Expos en 1969 et a lancé un total de 29 manches.

Morton se souvient fort bien du jour où il fut transformé en lanceur.

"Cela s'est produit le septième jour du camp d'entraînement de 1967. Je me suis présenté au camp avec une cheville endolorie et rien ne fonctionnait pour moi.

J'ai mal jugé un ballon au champ extérieur et je ne parvenais pas à frapper la balle avec autorité.

"Puis, Hub Little (le gérant du club Austin, l'équipe AA des Braves) me demanda si je voulais bien lancer quelques manches lors d'un match hors-concours contre une équipe de collège.

"J'avais déjà lancé à l'école secondaire et au collège et j'acceptai l'invitation avec empressement, me tirant fort bien d'affaire. Je me retrouvai plus tard m'entraînant avec le groupe des lanceurs. Je n'ai jamais évolué au champ extérieur depuis.

"Je n'ai pas réalisé sur le champ que les Braves avaient un but. Mais je suis persuadé que le tout avait été pensé à l'avance".

Fanning, à titre de directeur des filiales des Braves à l'époque, et Walter (Boom Boom) Beck, l'instructeur des lanceurs des filiales, sont les auteurs de cette décision qui a changé le cours de la vie d'athlète de Carl Morton.



Les membres de la famille Carl Morton sont réunis dans le salon de leur coquette demeure à Pointe-Claire, en banlieue de Montréal, après que le lanceur droitier des Expos de Montréal eut appris sa nomination au titre de recrue de l'année 1970 dans la ligue Nationale. Le gagnant de 18 parties est photographié avec son épouse Sandi et leur fils Brent, âgé de 4 ans.

AU FIL DE DÉPART AVEC ROBERT LEE

CLASSIFICATION ET VITESSE

J'ai vainement cherché au trot et amble un sujet où je ne tarirais pas d'éloges. Peine perdue car tout est mystérieux et incompréhensible. La classification et la vitesse sont deux facteurs primordiaux au galop. Elles servent de base pour des sélections judicieuses et rentables. La détermination par classes, par catégories, d'après des critères précis est d'une nécessité absolue pour des sélections adéquates. Devant des faits évidents, on tire les conclusions qui s'imposent. Ceci permet en outre de discuter certains problèmes au lieu de discuter. Dans les conditions actuelles, l'oligo-élément des courses sous harnais est uniquement la chance plutôt que la pensée discursive. Avec les coureurs, tout est relatif, coordonné et bien agencé. On a établi des échelles quantitatives et qualitatives proportionnées aux valeurs en expertise. L'âge, le sexe, le poids à transporter, les performances précédentes, le tableau des records, les distances parcourues, la piste ou s'est déroulée la performance, l'expérience du jockey, les distances qui séparent le cheval du meneur durant tout le trajet sont soigneusement notés, et d'autres facteurs de moindre importance servent à la classification. Il existe une relation constante entre la classification et la vitesse. Au galop, ces deux facteurs oscillent comme un baromètre. Une livre de plus ou de moins sur un parcours d'un mille fait toute la différence entre une victoire et une défaite. Le handicapé averti se servira des erreurs commises pour se replumer à satiété. Avec les coureurs, on ne doit jamais oublier que les chevaux de très grande classe ne viennent pas se briser les pattes sur des pistes de 3/8 de mille. Il en est ainsi des champions jockeys qui préfèrent renifler des mille plutôt que des cents. On verra très rarement un cheval de la classe 4500 à réclamer capituler devant une picouille de la catégorie 2500 à réclamer. Quand un cheval ne répond plus aux exigences et à la classification des grandes

pistes tels que Belmont Park, Aqueduc et Woodbine, on l'expédie sur des pistes secondaires de 3/8 de mille. E-tant devenu une picouille sur une piste majeure, il devient inévitablement un champion sur une piste mineure. On voit et on se rend immédiatement compte de l'importance de la classification et de la vitesse aux courses au galop. Il y a des raisons qui militent en faveur de ce système établi depuis fort longtemps. Au galop, si on déroge des principes de base, la piste est inévitablement dans le rouge. Quand on est logique et pratique, on nage pas dans le rouge. Ceci est permis seulement en politique. Avec les pur-sang, la majorité des courses se gagne sur la piste et non pas dans les coulisses et les ententes tacites. Le bris d'allure qui consiste au galop à dévier de la ligne droite pour se diriger vers la barrière à l'extrémité droite est considéré comme un manque d'expérience très grave de la part du jockey qui n'a pas su contrôler avec maîtrise l'animal fougueux. La répétition des bris d'allure vous relègue au dernier rang parmi les jockeys et, en final, votre expulsion de la piste. Au trot et amble, dans les mêmes conditions, on vous confiera la conduite du champion des champions. Il n'y a aucune pénalité vu que ça fait partie de la règle du jeu de briser l'allure d'un cheval pour des fins sordides. Le meeting des coureurs est tellement court qu'on élimine automatiquement des facteurs indésirables, dégoûtants et écoeurants. Pourquoi ne pas appliquer pour les deux genres de courses de courts meetings pour mettre un terme final aux abus évidents? On pratique avantageusement cette politique à Toronto en utilisant les pistes Woodbine et Greenwood. Quand un sport est impuissant à se défendre de la critique qu'il engendre, le moyen de la promotion perd énormément de son efficacité. Que veut dire au juste la classification COND? Demandez la réponse au diable ou à votre ange gardien. On devra, chers lecteurs, faire maison nette au trot et amble pour sortir le mutuel du marasme dans lequel il piétine depuis trop longtemps.

Comment expliquer qu'un cheval qui a une moyenne de 2.05 sur le parcours d'un mille se maintiendra dans le 2.08 pour quelques courses à venir pour revenir soudainement nous écoeurer avec un mille en 2.04. Dans ces conditions, les facteurs classification et vitesse sont de la bouillie pour les chats. En plus, je vous conseille d'avoir recours aux lumières de l'Esprit Saint pour la compréhension du Trot et Amble. Il vous enverra peut-être des langues de joual au lieu des langues de feu.

R. LEE

EN PISTE A BLUE BONNETS

NO CHEVAUX CONDUCTEUR TROIS DER. TEMPS RENDEMENT CO.

PREMIERE COURSE — Trot N.G. de \$4,500 — Bourse: \$1,500.

2—Harlan Marv	D. MacTavish	3 1 3	2:04	3 2 2	3-1
1—Tasha Lind	B. Desjardins	3 7 8	2:05	6 2 3	7-2
3—Ruth Ann Sky	P. Caldwell	6 4 4	2:07	2 2 5	4-1
9—Wahella	R. Ponton	2 1 7	2:09	3 7 5	9-2
5—Mighty Hoot	G. Lachance	9 4 4	2:09	1 3 3	5-1
7—Little Otto	G. Filion	2 4 4	2:07	3 6 4	6-1
8—Lucky Friday	S. Grisé	8 2 6	...	0 3 4	8-1
4—Emperor Mir	B. Côté	4 1 1	2:05	2 1 1	10-1
6—Quick Strike	Y. Pelchat	6 8 1	2:07	7 2 2	12-1

A.E.: Newport Gem — P. Aranyi
Ridgevue Lady — A. Hanna

DEUXIEME COURSE — Amble à réclamer \$6,000 — Bourse: \$1,500.

1—Sharp Express	...	2 4 2	2:05	9 13 4	3-1
3—Pec	D. Normandin	1 1 5	2:04	6 3 2	7-2
9—Officers Attack	A. Hanna	3 3 2	2:04	4 3 7	4-1
8—Armbro Jimmy	M. Lachance	2 5 5	2:04	3 2 7	9-2
2—J.J. Wann	R. Boily	5 9 3	2:06	5 4 5	5-1
5—Senator R.	...	2 7 6	2:02	5 2 0	6-1
6—Carmen Mir	P. Lacharite	5 3 3	2:05	2 1 5	7-1
4—Sir Chief	J. G. Iareau	9 8 8	2:03	8 3 4	8-1
7—Topaz Duke	J.M. Bédard	4 5 5	2:03	4 7 4	8-1

TROISIEME COURSE — Amble gagnant de plus de \$10,000 — Bourse: \$3,000.

2—Little Starbuck	Y. Filion	3 7 5	2:02	6 4 3	5-2
1—Swing Easy	B. Côté	2 3 5	2:01	6 5 5	3-1
6—Golden Able	D. MacTavish	2 5 4	2:00	4 5 5	7-2
3—Tiger Paws	M. Giguere	5 4 7	2:01	5 2 7	4-1
5—Gay Parader	C. Pelletier	3 7 4	2:03	4 6 4	5-1
4—Glamor Boy	J. Hébert	5 5 1	2:02	6 2 6	6-1

QUATRIEME COURSE — Trot N.G. de \$8,000 — Bourse: \$2,000.

6—Dotties Boy	S. Grisé	7 6 1	2:06	3 3 5	3-1
7—Shamokin Han.	R. White	6 8 2	2:03	2 2 4	7-2
1—Serki R.	Y. Desjardins	1 1 7	2:05	5 7 1	4-1
4—Keystone Scot	Y. Pelchat	8 8 4	2:05	7 3 1	9-2
8—Telstar Hanover	G. Beauchemin	3 7 9	2:06	7 2 6	5-1
5—Rodettes Boy	R. Robillard	8 9 4	2:06	1 2 5	6-1
2—Thriller Han.	R. Cossette	7 3 5	2:05	12 3 2	8-1
3—R.D.'s Ike	J.M. Bédard	7 7 4	2:06	6 1 5	10-1

CINQUIEME COURSE — Amble à réclamer \$4,000 — Bourse: \$1,400.

2—Lenawee Spec.	R. Boily	1 3 8	2:06	6 1 4	3-1
6—Peter Jaco	S. Grisé	4 2 6	2:03	2 5 4	7-2
8—Lady Farr	...	8 2 8	2:05	4 3 2	4-1
7—Camden Paloma	...	4 6 1	2:06	3 4 4	9-2
1—Judys Billy	L. Steele	5 2 6	2:05	4 4 3	5-1
3—Cagney Hanover	M. Lachance	3 7 2	2:04	2 1 2	6-1
5—Dazzle Red	J. Duford	6 5 1	2:05	7 5 2	8-1
6—Adios Glove	A. Hanna	3 3 1	2:08	3 2 6	8-1

SIXIEME COURSE: Amble à réclamer \$5,000 Bourse: \$1,400.

1—Dukes Victor	...	3 4 1	2:04	10 4 2	3-1
3—Pepper Mir	S. Grisé	3 8 1	2:05	7 4 5	7-2
4—Queen's Lafayette	A. Boucher	2 4 8	2:04	8 5 4	4-1
7—Hall Dew	G. Gendron	1 2 4	2:04	4 5 2	9-2
8—Extra	G. Filion	2 5 1	2:06	8 7 8	5-1
2—Mountain Lusty	...	4 7 1	2:04	13 3 4	6-1
5—Collingwood Boy	J.G. Brosseau	5 5 6	2:06	9 11 2	8-1
6—Home Place Larry	R. Boily	6 7 1	2:10	1 0 3	8-1

SEPTIEME COURSE: Amble non-gagnants de \$4,500 en 70 Bourse: \$1,500

2—Abe Brookdale	G. Gendron	3 2 3	2:05	7 3 4	2-1
5—Abe Senator	Y. Gamache	2 3 2	2:05	2 6 8	5-2
4—Tart Yankee	...	1 2 1	2:06	4 1 3	3-1
1—Hal. J. Drummond	B. Côté	6 6 6	2:05	3 6 3	4-1
5—Effrat Lobell	J. Hébert	2 4 5	2:05	3 6 3	9-2
7—Windsor Gold	A. Hanna	7 5 2	2:08	3 6 3	6-1
3—Varsity Bill	Y. Filion	7 8 8	2:01	4 1 0	8-1
8—Grateful Pat	M. Turcotte	8 8 7	2:06	2 2 0	12-1

HUITIEME COURSE: Amble gagnants de plus de \$10,000 en 70 Bourse: \$3,500

3—Pop Art	R. White	5 4 3	2:00	8 4 6	5-2
1—Hammerin Hank	R. Bouthillier	4 5 4	2:00	3 3 3	3-1
2—Easy Pick	A. Deguise	2 2 1	2:02	9 7 5	7-2
6—H.M. Pace	G. Gendron	3 1 6	2:01	7 5 7	4-1
5—Joli Timmy	Y. Filion	4 5 5	2:04	10 4 4	5-1
4—King Tar	B. Côté	1 2 6	2:02	4 11 4	6-1

NEUVIEME COURSE: Amble handicap ouvert Bourse: \$6,500

5—Peter Way Sultan	B. Davies	1 4 1	2:01	6 6 0	1-1
4—Canny Choice	J. Findley	2 2 1	1:59	10 10 5	8-5
3—Santa's Fury	Y. Filion	3 1 4	1:58	4 1 1	2-1
2—Black Swan N.	G. Baillargeon	1 1 3	1:59	9 2 4	4-1
1—Boat ...	R. White	5 1 2	2:01	6 5 5	6-1

DIXIEME COURSE: Amble non-gagnant de \$9,000 en 70 Bourse: \$2,100

6—Prosper Dares	D. MacTavish	1 2 2	2:03	9 7 1	3-1
1—Caroiaor, intrepid	Y. Gamache	3 7 5	2:02	5 5 5	7-2
2—Drummond Hanover	B. Côté	6 7 7	2:01	4 0 0	4-1
5—Aspen	...	4 5 6	2:02	5 3 6	9-2
8—Betty N. Brewer	J.M. Bédard	1 3 4	2:04	4 2 6	5-1
7—Steady Nan	J. MacGregor	5 1 2	2:03	4 9 4	6-1
9—Teen Queen	S. Grisé	3 1 3	2:03	5 3 7	8-1
3—Indian Ruler	M. Turcotte	9 4 5	2:03	6 4 3	10-1
4—Artic Angus	...	8 8 3	2:03	5 2 4	12-1

Enlevantes épreuves à B.B.

Lors du programme de dimanche après-midi à la piste Blue Bonnets, les amateurs de courses pourront assister à une enlevante épreuve, un handicap ouvert de \$6,500 où l'on verra à l'oeuvre l'ambleur Peter Way Sultan qui vient de remporter la victoire au cours de ses quatre derniers départs.

Après avoir pris un repos de plusieurs mois, Peter Way Sultan est revenu sur le sentier de la guerre le mois dernier et, depuis ce temps, il ne cesse d'im-

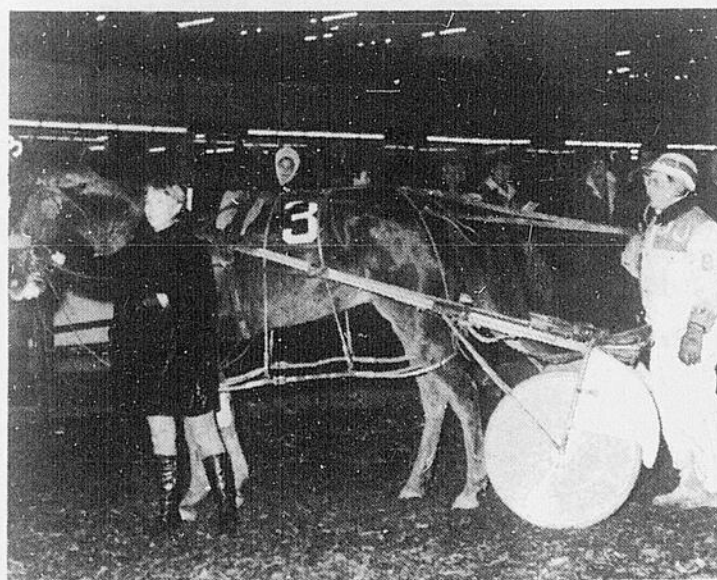
pressionner ses propriétaires de l'écurie Den-O-Glen de Cooksville en Ontario. En octobre, il fêta son retour en l'emportant tour à tour à Garden City et à Mohawk Raceways. Dimanche dernier, il arriva à Blue Bonnets tout feu tout flamme et devança au fil les ambleurs Canny Choice et Santa's Fury.

Dimanche, le rejeton de American Way partira de la cinquième position aux guides de Brent Davies. En 1970, le cheval possède un record de 6-6-0 en 18 départs pour des gains de \$32,930. De son côté, Canny Choice, conduit par le docteur John Findley, connaît lui aussi une étincelante saison avec des gains de \$33,480 et il aura la chance de se reprendre puisque le handicapé de la piste l'a choisi comme principal adversaire de Peter Way Sultan.

Les autres partants de cette course sont Boot Hill, Black Swan N et Santa's Fury. Ces deux derniers ambleurs montent de classe; et leurs conducteurs respectifs, Roger White et Gaétan Baillargeon, auront fort à faire pour battre les deux favoris.

Une autre importante épreuve a été inscrite au programme de dimanche après-midi, soit un amble doté d'une bourse de \$3,500 avec six partants. Il s'agit de Pop Art, le favori du handicapé, Hammerin Hank, Easy Pick, King Tar, Joli Timmy et H.M. Pace.

Pour ce qui est du programme de samedi soir, les amateurs de courses pourront voir évoluer six excellents ambleurs dans la course principale dotée d'une bourse de \$2,900. Le cheval à battre, Hasty K. propriété de Robert et Jean-Paul Dorion, de Québec, aura une forte opposition surtout de la part de l'ambleur Demonstration qui vient de remporter quatre victoires d'affilée et qui bénéficiera de la position de commande. Nul doute que le cheval du docteur Hector Ricard, de Montréal, tâchera de poursuivre son allure victorieuse.



Peter Way Sultan, un cheval hongre de 6 ans, est le grand favori dans l'épreuve principale de dimanche après-midi. Piloté par Brent Davies, Peter Way Sultan s'est particulièrement distingué la semaine dernière en croisant le fil d'arrivée avec plus de 3 longueurs à son crédit. Mme Davies pose fièrement dans le cercle du vainqueur. En sera-t-il de même dimanche après-midi à Blue Bonnets?

Les choix de Robert Lee

Les choix de Robert Lee
Première: 3 - 2 - 6
Deuxième: 9 - 1 - 3 (5
"long Shot")

Troisième: 2 - 1 - 6
Quatrième: 1 - 8 - 6
Cinquième: 2 - 8 - 6
Sixième: 4 - 7 - 1

Septième: 2 - 6 - 4
Huitième: 1 - 3 - 2
Neuvième: 2 - 5 - 4
Dixième: 6 - 8 - 6 - 7 - 6 - 1

Meilleurs choix: le 1 à la huitième et le 2 à la neuvième.



PARLONS SKI AVEC GUY LAFOREST

Les Américains...

A en juger par le genre de réception qu'on y fait aux étudiants Montréalais, il est permis de croire que la "NEIGE ARTIFICIELLE", du moins celle que l'on fabrique au "GRAY ROCK", ne peut vraiment pas endurer notre "S A N G CHAUD"...

Dès la première descente du thermomètre, quelques étudiants de la région eurent la malencontreuse idée de s'y rendre dans le but d'en faire autant.

Il y avait pourtant assez de neige, et ils avaient aussi l'argent pour le ticket. "Nous gardons notre neige pour les touristes AMERICAINS" leur a-t-on répondu froidement.

Je sais que les Américains contrôlent notre économie, mais jusqu'à la neige...

Décidément, "GRAY ROCK" est une station de ski dotée d'un système à faire la "PLUIE ET LE BEAU TEMPS", dans tous les sens du mot...

L'équipe du Québec...

Cinq gars de l'équipe du Québec se rendront à Jasper dans les Rocheuses, tandis que les autres de l'équipe attendent patiemment que la neige tombe sur le Labrador pour monter à bord du "jet

direction de l'école de ski de Montréal, il est président de l'Association des Clubs de Ski de Montréal de même que de l'ACSQ, et ce pamphlet de l'ACCM, avec son portrait en tête d'affiche. Ce n'est pas du bruit ça... ET L'EUROPE.

Il n'est pas trop tard pour penser à votre vacance de ski en Europe. Les Chevaliers d'Hochelaga qui organisent un voyage de deux semaines à Val d'Isère, à un tarif vraiment économique de l'ordre de \$295.00, ont encore quelques places de libres. N'oubliez pas que ce voyage comprend tout à l'exception des remontées et des repas. Le logement dans un super condominium complètement neuf avec douche, salle de bain, cuisine équipée, et chambre à coucher pour deux personnes est vraiment exceptionnelle. Un fait intéressant de ce groupe est le nombre de très bons skieurs, et si vous n'êtes que novice, ne vous inquiétez surtout pas, à Val d'Isère, il y a des pentes qui n'en finissent plus de descendre, conçues pour les débutants. Pour de plus amples informations, vous n'avez qu'à écrire au 2745 rue Bourbonnière suite 2.

Une brochure du tonnerre...

Le ministère de l'Éducation a récemment publié une brochure sur le plein-



Le ski, vous en rêvez depuis quelques temps. Voilà que la neige s'est mise à tomber hier à la grande joie des skieurs. Je vous l'avais bien dit la semaine dernière que c'était ma dernière chronique sans neige.

gouvernemental" où ils iront eux aussi suivre un stage d'entraînement jusqu'à Noël. Rien de plus normal, si ce n'est le fait qu'ils auront encore à fouiller dans leurs poches...

Pas de bruit...

On dit que Jean Aubert ne fait pas de bruit... Il a été nommé récemment à la

air, dans laquelle on traite exclusivement du ski.

Les renseignements sont excellents et bien présentés et j'imagine très bien l'Association des Clubs de Ski de Montréal distribuant cette brochure à ses membres et je suis certain que le ministère de l'éducation au 255 est, Crémazie, se fera un plaisir de vous la faire parvenir si vous en manifestez le désir.

Gilbert Perreault n'est pas content de lui

Buffalo, N.Y. (UPI) - Gilbert Perreault n'aime pas penser aux séries de défaites. Il préfère se préoccuper des victoires. Depuis ses débuts dans la ligue Nationale toutefois, le jeune athlète de Victoriaville n'a pas eu la chance d'accumuler les victoires puisqu'il évolue pour les Sabres de Buffalo.

Mais le jeune homme a eu immédiatement la sympathie des partisans des Sabres et est aussi devenu une menace constante pour les gardiens adversaires. Perreault, le premier choix des Sabres au repêchage des amateurs en juin dernier, mène chez les compteurs

des Sabres après les 20 premières parties.

Il a compté 10 buts et accumulé 7 passes pour une fiche totale de 17 points. George "Punch" Imlach, celui qui l'a repêché, croit que Perreault sera la prochaine super-vedette de la ligue Nationale. Mais tous deux, Imlach et Perreault lui-même, croient aussi qu'il y a du chemin à faire encore avant d'en arriver au statut de super-étoile.

"Un des problèmes de Gilbert, de dire Imlach, c'est qu'il ne lance pas assez souvent.

Les cliniques de baseball se continuent

MONTREAL, 22 NOVEMBRE - Les succès sans précédents des cliniques de baseball qui ont attiré l'hiver dernier 3,657 gérants et instructeurs amateurs de la province auront eu un heureux dénouement puisque ses commanditaires, la Brasserie O'Keefe Limitée, ont décidé de les répéter et même d'en prolonger la série.

Et pour deux de ces instructeurs qui suivront l'une des 16 sessions du programme de cliniques qui seront données au cours des mois de décembre, janvier et février, ils auront à nouveau cette année la chance de mériter un séjour d'une semaine au camp d'entraînement

quelques-uns des joueurs de l'équipe, la Fédération de baseball amateur du Québec, qui verra à l'organisation des cliniques, et la brasserie O'Keefe, qui commanditera les cliniques, les trois responsables des succès remportés l'an dernier, seront à nouveau réunis au cours de l'hiver. Les trois coordinateurs de ces cliniques seront Mel Didier pour les Expos, Richard Bélec, le nouveau président de la FBAQ, et Paul Bédard pour la brasserie.

Le personnel enseignant de ces cliniques sera formé de Claude Raymond et d'André Pratte, appuyé par Jim Fanning et Jim Gosger lorsqu'ils seront dispo-



Discutant le programme de cliniques de baseball O'Keefe au Reine Elizabeth, le 22 novembre, 1970: de gauche à droite, Art Goodier, André Pratte, Jean-Pierre Roy.

des Expos à West Palm Beach, Floride.

Ces 16 sessions, identiques les unes aux autres, se tiendront dans toutes les régions de la province et couvriront tous les aspects du baseball. Pour la première fois cette année, les démonstrations par le personnel des Expos seront jointes aux plus récentes techniques audiovisuelles (films et diapositives) pour assurer le maximum d'impact à ces cliniques.

Les Expos de Montréal, qui prêteront les services de leurs instructeurs et de

nibles. Jean-Pierre Roy, la voix française des Expos à la radio, sera également de ces cliniques.

Ces dernières sont à la portée de tous les gérants et instructeurs amateurs du Québec et sont gratuites. Chaque participant recevra un certificat et sera invité à remplir un questionnaire. Et à la fin de cette série de cliniques, les 2 participants qui auront affiché les deux meilleures marques concernant ce questionnaire se verront offrir une semaine toutes dépenses payées par la brasserie au camp d'entraînement des Expos.

Ashe passe en finale

Stockholm (UPI) - Arthur Ashe est venu de l'arrière pour l'emporter sur Cliff Richey en semi-finale au tournoi de tennis intérieur de Stockholm. Ce tournoi ouvert offre une bourse totale de 35,200 dollars. Ashe a vaincu son compatriote au compte de 7-5 et 6-4. Il doit maintenant attendre le vainqueur du match opposant Stan Smith à Ken Rosewall.

La défaite de Richey peut être at-

tribuée principalement à son mauvais service. Il a été capable de briser le service de son adversaire mais fut incapable de remporter le sien. Ashe tente présentement de se mériter la deuxième position dans l'obtention du "Grand Prix". S'il y parvient, cela lui rapportera la somme de 17,000 dollars. Quant à Richey, il s'est déjà assuré le premier prix, ce qui l'a enrichi de la jolie somme de 25,000 dollars.

Hill se lance en affaires

Denver (UPI) - Le golfeur professionnel Dave Hill vient de se lancer en affaires. Le "Rocky Mountain News" rapporte que lui et un associé, Belford Wallen, ont offert un montant évalué à environ 62,500 dollars par année pour l'obtention de la franchise du Denver's Park Hill Golf Club. Le parcours s'étend sur 125 acres. Hill pourra commencer à opérer son terrain à compter

du premier janvier 1971.

Toutefois, cette nouvelle entreprise ne l'empêchera pas de poursuivre ses activités sur le circuit américain. Ainsi, il participera au tournoi de Coral Springs, la semaine prochaine, d'une bourse totale de 125,000 dollars. Par la suite il désire s'inscrire au tournoi des îles Bahamas, qui offre 130,000 dollars en bourses.

Quelques heures avant le match de la coupe Grey

Joueurs et instructeurs très nerveux mais confiants

Sous des dehors calmes en apparence, les instructeurs Sam Etcheverry des Alouettes et Jim Duncan des Stampeders étaient nerveux quelques heures avant le match de la coupe Grey.

Etcheverry, peu loquace quant à la stratégie qu'il emploierait pour espérer disposer de l'adversaire, disait cependant aimer voir ses Alouettes négligés par les preneurs au livre. "Ce fut la même histoire dans les éliminatoires de l'Est et nous avons gagné", disait-il, sans même esquiver un sourire moqueur. Sam était d'avis que les Alouettes rencontreraient leur plus forte opposition de la saison mais soulignait : "Nous avons travaillé sur un plan bien défini et nous allons essayer de nous y conformer".

Selon Etcheverry, l'offensive des Alouettes s'est considérablement améliorée au cours des derniers matches et sur le plan de la concentration, il se réjouissait que ses hommes soient fin prêts pour cette importante partie.

De son côté, l'instructeur Jim Duncan prétendait ne pas être en mesure de faire une prédiction parce que : "Je ne connais pas la réelle valeur des Alouettes. Nous de-

vrons les étudier de très près durant les premières minutes de la partie et nous déciderons par la suite de la stratégie à utiliser".

Plus loquace que son instructeur, le quart-arrière Jerry Keeling soulignait : "Il me sera difficile de compléter la longue passe contre les Alouettes car ils se défendent très bien dans ce domaine. Les Alouettes sont une équipe semblable à la nôtre et en outre, ils préconisent le même style de jeu que le nôtre".

Pour Keeling, la seule inquiétude majeure était : "Les Alouettes emploieront-ils le blitz souvent? Si oui, nous aurons plus de difficultés à l'emporter".

Herman Harrison, qui s'est gelé un doigt contre Regina dimanche dernier déclarait : "Parce que je ne suis pas rapide, je me fait fort de ne jamais perdre ma concentration".

Larry Robinson (qui souffre d'engelure à deux doigts) : "Les Alouettes seront plus difficiles à battre aujourd'hui qu'ils ne le furent pendant la saison car ils se sont énormément améliorés".

Wayne Harris (gagnant d'un trophée Schenley à titre de meilleur joueur de ligne de l'année) : "Nous

avons eu du mal à triompher à Regina mais ça va aller mieux contre les Alouettes."

Terry Evanshen, ancien Stampeder et maintenant avec les Alouettes : "A moins qu'ils ne changent leur attitude, les Stamps auront recours à une défensive homme pour homme. J'ai déjà eu du mal cette saison lorsque couvert par Frank Andrusky mais ce sera différent aujourd'hui. Une raison pour craindre les Stampeders : la puissance de la pénétration défensive dans les lignes ennemies. Quant à leur attaque, elle n'a pas la qualité qu'elle avait en 1968".

Moses Denson : "L'esprit d'équipe est à son plus haut niveau. Dès le premier match que nous avons perdu contre les Tiger Cats de Hamilton à Montréal, nous savions que nous pouvions mériter de jouer en coupe Grey. J'ai gagné 106 verges contre Calgary cette année, c'est un présage merveilleux".

George Springate, optimiste quant au résultat du match, confiait : "J'ai subi la pression la plus forte à mon premier match dans la ligue contre les Rough Riders d'Ottawa. Aujourd'hui, la pression ne m'indispose plus".

Réunion spéciale de la CSQ

Le sport amateur relèvera du Ministère de l'Education

Vendredi, à 8 heures, avait lieu à la Centrale administrative de la Confédération des sports du Québec, à Montréal, une des plus importantes réunions depuis la fondation de la CSQ, relativement à l'avenir du sport amateur au Québec. Cette réunion fait suite aux déclarations de MM. Robert Bourassa et Jean-Paul L'Allier faites plus tôt hier, à l'effet que le sport amateur relèverait maintenant du ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre.

Rehaussé de la présence du haut-commissaire aux Sports, M. Louis Chantigny, des représentants de l'Office Franco Québécois, MM. Saint-Martin et Socque, cette assemblée voyait réunis en table ronde les présidents ou représentants officiels de 46 organismes provinciaux de régie sportive.

Après la lecture des messages de MM. Robert Bourassa et L'Allier annonçant officiellement que dorénavant le sport amateur relèverait du ministère de l'Education, première étape de la formation d'un super-ministère de l'Education de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, le président de la CSQ, M. Lessard, brossa un tableau succinct des démarches qui ont abouti à cette nouvelle voie d'action et fit un résumé des avantages apportés par le voyage

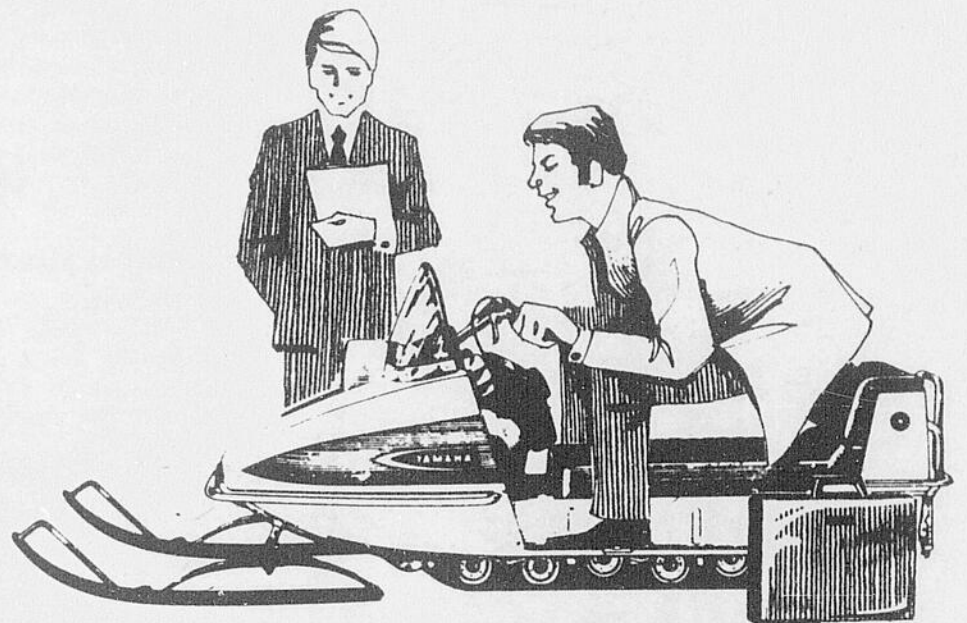
des dirigeants de la CSQ en Europe. Par la suite, M. Jacques Doyon, directeur général, Jean-Robert Nolet, directeur des services, Michel Labrosse, directeur du service de l'information et Gérald Simond, président de la commission du sport des luttes, firent rapport à l'assemblée des derniers développements dans leur service respectif, face à la politique de la régionalisation, à l'avènement de directeurs de technique permanents, et à la volonté arrêtée de la CSQ de continuer d'être à l'avant-garde dans le domaine du sport amateur.

Cette importante réunion s'est poursuivie tard dans la nuit par un échange enrichissant sur le sport amateur au Québec, et une motion fut soumise à l'effet que de telles réunions des présidents deviennent une chose statutaire et mensuelle.

Il semble donc évident que les dirigeants du sport amateur et la CSQ, suite à l'agréable annonce du gouvernement, profitent d'un nouveau vent dans les voiles qui les soutiendra, espérons-le, jusqu'aux Jeux olympiques de '76 et bien au delà.

Le sport amateur avait besoin d'une nouvelle relance. Les dirigeants du sport ont démontré qu'ils sont prêts à relever l'agréable défi lancé hier par le Premier Ministre du Québec.

LE PLAISIR DE L'AUTO-NEIGE COMMENCE CHEZ ANDRÉ PRIMEAU INC.



SUR UNE  YAMAHA

ET COMMENT Quand vous parlerez auto-neige Yamaha avec vos amis, les représentants d'André Primeau inc. La sensation que vous éprouverez en montant une Yamaha, sur le plancher, quand vous constaterez tous les avantages de la Yamaha, plus la garantie (même si vous n'en avez pas besoin), les accessoires, les vêtements, les prix, les facilités de paiement...

ALORS VOUS SAUREZ POURQUOI LE PLAISIR DE L'AUTO-NEIGE COMMENCE VRAIMENT CHEZ:

- Avec l'achat d'une de nos autos-neige obtenez gratuitement un costume d'auto-neige (jusqu'à l'épuisement du stock) plus \$50.00 applicable sur l'achat.
- Cette offre est valide jusqu'au 10 décembre 1970. (1 seul coupon pour chaque achat)

 **andré primeau inc.**

MONTREAL: 3439 HOCHELAGA
BROSSARD: 5775 boul. TASCHEREAU
LA OÙ COMMENCE LE PLAISIR DE L'AUTO-NEIGE!

Le miracle de 1970

Les Alouettes gagn

Après la victoire des Alouettes sur les Tiger Cats d'Hamilton en demi-finale de la Conférence de l'Est, le propriétaire de l'équipe, Sam Berger s'était écrié: "Les Alouettes sont l'équipe de la destinée. Hier, au stade CNE de Toronto, les Alouettes donnaient raison à leur grand patron en enlevant les honneurs de la Coupe Grey au compte de 23-10 contre les Stampeders de Calgary.

La joie d'être FORT!



CESSEZ DE VIVRE À L'ÉCART...
vous dit Ben Weider!

Laissez-moi vous prouver, à mes propres dépens, que tout ce que je vous promets est possible. C'est l'occasion de votre vie de profiter de mon offre et de commencer à agir dans votre détermination de devenir un homme FORT. Cela vous assurera une nouvelle confiance en vous-même et l'admiration de tout votre entourage.

Un corps athlétique, harmonieusement musclé, sain et robuste, avec un tour de poitrine développée, des bras et des jambes solides, un ventre plat, bref un corps d'homme fort ce sont là autant de gages de succès dans la vie.

Je vous révélerai le secret des plus célèbres athlètes au monde que j'ai formés moi-même. C'est cette même méthode que je vous enseignerai à vous aussi.

Pour recevoir votre premier cours GRATUIT, avec mes magazines "Santé et Force" plus circulaires explicatives et instructions, postez-moi de suite le coupon ci-bas avec .25 pour frais d'envoi. C'est une valeur de \$3.00 que vous recevrez GRATIS

Le célèbre professeur BEN WEIDER, promoteur du culturisme international, qui vous fera connaître la joie d'être un homme fort



GRATUIT

Méthode Weider,

2875 Bates Rd., Montréal Dept. o.p.

Ci-joint .25 pour frais d'envoi. S.V.P. m'envoyer votre COURS GRATUIT sans aucune obligation pour moi.

Nom

Adresse

Ville

MESDAMES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment vos jambes... bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec .25 en indiquant: "POUR DAMES". Vous recevrez avec mon COURS GRATUIT complet mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires et renseignements. Vous vous félicitez de l'avoir demandé!

champions de la Conférence de l'Ouest. C'était une deuxième victoire des Alouettes en Coupe Grey, l'ayant remportée une première fois, en 1949, contre ces mêmes Stampeders de Calgary.

Et pour Montréal en particulier, il s'agissait ni plus ni moins que d'une quatrième Coupe Grey, étant donné qu'en 1931 le M.A.A.A. (les Wingwheelers) l'avait emporté, de même que l'équipe de la Marine en 1944, suivie de la victoire des Alouettes en 1949. Et les Alouettes d'hier ont couronné le tout d'une première victoire pour le pilote Sam Etcheverry, qui avait conduit les siens à trois matches de Coupe Grey en 1954-55-56, perdant contre les Eskimos d'Edmonton en chaque occasion.

Un début hésitant des Alouettes...

Dès le premier jeu de la partie du côté des Alouettes, Sonny Wade a tenté une passe à Terry Evanshen, probablement dans le but de secouer la défensive des Stampeders, mais mal lui en prit car cette passe fut interceptée par Andruski qui couvrait Evanshen comme son ombre.

Quelques jeux plus tard les Stampeders marquaient le premier touché sur un coup de chance, la chance ne venant pas sur la façon de le compter, mais de la

façon dont ils ont hérité du ballon avant de s'envoler dans la zone des buts des Alouettes.

En effet, lors d'un botté de dégagement, le ballon bondit au sol et frappa Storey à la poitrine. Storey ne put retenir le ballon et les Stampeders le recouvrirent sur la ligne de 15 des Alouettes. De là une passe de Keeling à McKinnis qui marquait le premier touché de la joute, converti par Larry Robinson, et qui valait une avance de 7-0 aux champions de l'Ouest.

La réplique des Alouettes

Malgré son début hésitant de partie, Sonny Wade a commencé dès ce moment à reprendre le contrôle de la partie. Des remises à Moses Denson, des passes à Tom Pullen et Terry Evanshen et Van Ness ont considérablement ébranlé la confiance des Stampeders et ralenti l'ardeur de la ligne défensive de ces derniers. Avec le résultat que quelques minutes après le touché des Stampeders, les Alouettes venaient à leur tour s'inscrire au tableau des touchés via Wade à Denson à Alflen. George Springate ne put toutefois convertir ce touché, ce qui diminuait cependant l'avance des Stampeders à 7-6.

Moses Denson en fait voir de toutes sortes aux Stampeders

Moses Denson, qui toute la partie durant s'est affirmé comme le digne successeur de George Dixon, a réussi un jeu des plus spectaculaires sur ce premier touché des siens.

Wade, quelque peu coincé par la défensive des Stampeders, remit le ballon à Moses Denson qui, juste au moment où il était rudement mis en échec par deux colosses de l'Ouest, fit une passe parfaite à Ted Alflen

Le défilé de la coupe Grey

o La parade de la coupe Grey a attiré une foule considérable hier dans les rues de Toronto mais le défilé n'avait pas le faste des années passées. Il nous a paru terne.

o Parmi les choses que les spectateurs ont le plus goûtées notons la démonstration du corps de motocyclistes de la police provinciale de l'Ontario, l'équipe de six chevaux de la brasserie O'Keefe et le char du Toronto Métropolitain.

o La ville de Scarborough a pris une part très active à ce défilé. Elle y a délégué deux fanfares et deux corps de majorettes (c'était d'ailleurs la grande vogue hier comme dans toutes les parades) et une équipe de football mineur. Cette équipe effectuait dans la rue des jeux offensifs très bien exécutés.

o Fait assez drôle, cette petite équipe savait une pancarte qui disait: "Nous sommes fidèles aux Argos". Pour les Alouettes, cette équipe avait sûrement l'allure des Argos.

o Les enfants ont beaucoup aimé le passage des bouffons costumés en chats et ours et autres animaux de la même espèce.

o Ils sont bien prévoyants les gens de Toronto. Deux préposés à l'entretien des rues sui-

vaient un groupe de représentants de Calgary. Disons que ces représentants étaient fièrement montés sur des chevaux qui, semble-t-il, auraient pu laisser des traces de leur passage.

o La femme de Ed George, bloqueur des Alouettes a eu un enfant hier matin. Lui donnera-t-il la coupe Grey en cadeau.

o Très amusant l'ensemble de musiciens "Dixieland" du char représentant le Toronto métropolitain.

o Pendant le défilé, un commentateur interrogeait quelques participants.

Mme Wayne Harris, l'épouse du second des Stampeders a dit: "Les Stamps vont gagner, il n'y a pas d'erreurs".

Jim Young, des Lions de la Colombie-Britannique et meilleur joueur canadien a déclaré: "L'équipe qui profitera de la première chance l'emportera".

Ron Lancaster, le joueur par excellence, n'a rien prédit; il a parlé de ses Roughriders de Regina: "Nous ne participons pas à la coupe Grey mais nous formions malgré tout une grande équipe".

o La coupe Grey (qui a coûté \$48.00, il y a 61 ans) a été montrée à la foule. Elle était montée à l'arrière d'une auto décapotable ornée de fleurs.

Du français à Toronto

Du français en plein cœur de Toronto! Vous direz c'est rare mais ça arrive. Hier, lors de la présentation du match de la coupe Grey (un événement autrefois unilingue anglais) nous avons pu entendre et voir du français.

D'abord par la présentation du char allégorique de la ville de Montréal - "Montréal, le berceau du football canadien"; ensuite par le char du carnaval de Québec et aussi par le lettrage énorme sur le terrain de football.

On pouvait lire en lettres énormes et blanches: "La coupe Grey".

Ron Lancaster sera opéré

Le quart-arrière Ron Lancaster a eu 32 ans hier et à cet âge, les joueurs commencent à s'interroger sur leur avenir. Lancaster ne déroge pas à la règle et il y pense d'autant plus qu'il a été handicapé par une blessure au coude durant toute la saison.

"Je devrai subir une opération durant la saison morte et on verra. Ce qui m'encourage, c'est que les médecins m'ont dit que dans 90% des cas, l'athlète revient au jeu aussi fort qu'avant," de commenter Lancaster.

Avant de subir cette intervention chirurgicale, il devra prendre un repos de plus d'un mois. Après, il ne pourra pas pratiquer avant avril prochain.

"Je crois avoir encore quelques bonnes saisons devant moi, dit-il, et je peux me permettre de subir cette opération".

Concernant les blessures qu'il a subies, le brillant quart-arrière a avoué que les formations défensives avaient bien changé depuis quelques années: "Les joueurs défensifs sont beaucoup plus rudes qu'autrefois. Il faut toujours être sur ses gardes."

ment la coupe Grey

dans la zone des buts.

Les Stampeders ne purent organiser aucune attaque sérieuse à la suite de ce touché des Alouettes. Jerry Keeling utilisa McKinnis et Cramner à plusieurs reprises, mais sans succès devant une ligne défensive de béton précontraint des Alouettes. Le premier quart prit fin avec le compte de 7-6 en faveur des Stampeders, mais ployant déjà sous l'attaque des Alouettes.

Une remise de politesse de la part des Stampeders

Si Storey avait fait une politesse aux Stampeders en échappant un retour de botté de dégagement, les Stampeders n'ont pas voulu rester et à leur tour, grâce à la générosité de Perez, qui en reste un retour de botté de 48 verges exécuté par Sonny Wade, les Alouettes reprenaient le ballon sur la ligne de 20 verges.

George Springate, qui avait manqué de précision sur le converti du touché de Alflen, se reprit cette fois sur un botté de précision, donnant une avance de 9-7 aux

Alouettes. La demie devait s'achever avec cette avance de deux points pour les Alouettes.

Une passe destinée à Denson fut interceptée par Perez, portant à deux les interceptions réussies jusque là contre Sonny Wade.

Le troisième quart devait s'avérer le meilleur comme effort collectif pour les Stampeders.

Un moment de faiblesse (énervant) des Alouettes

La partie fut disputée à une allure rude et implacable. Sur une mauvaise mise au jeu de Gene Cepetelli, le ballon faillit passer par-dessus la tête de Sonny Wade; ce dernier n'eut que le temps de le ramasser, mais pour l'échapper de nouveau sous le coup de la mise en échec de Linterman.

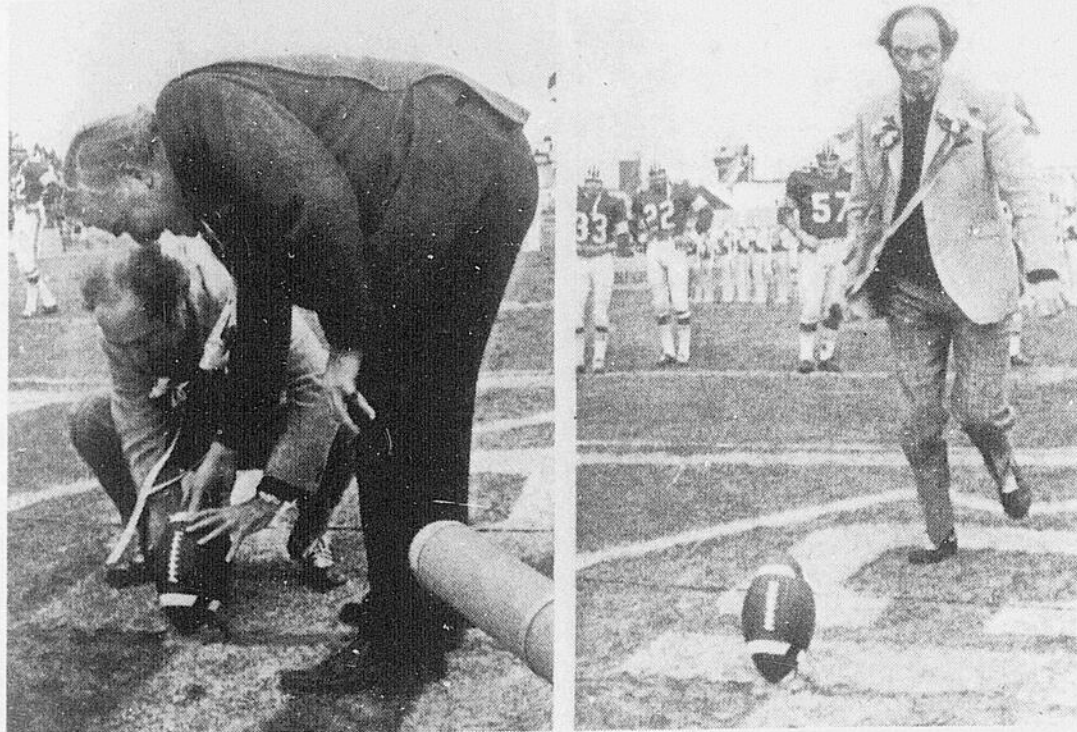
Larry Robinson s'amena sur le terrain et le meilleur botteur du football canadien ne fit pas d'erreur, redonnant l'avance aux Stampeders au compte de 10-9 grâce à son placement.

Le commencement de la fin pour les Stampeders: 16-10

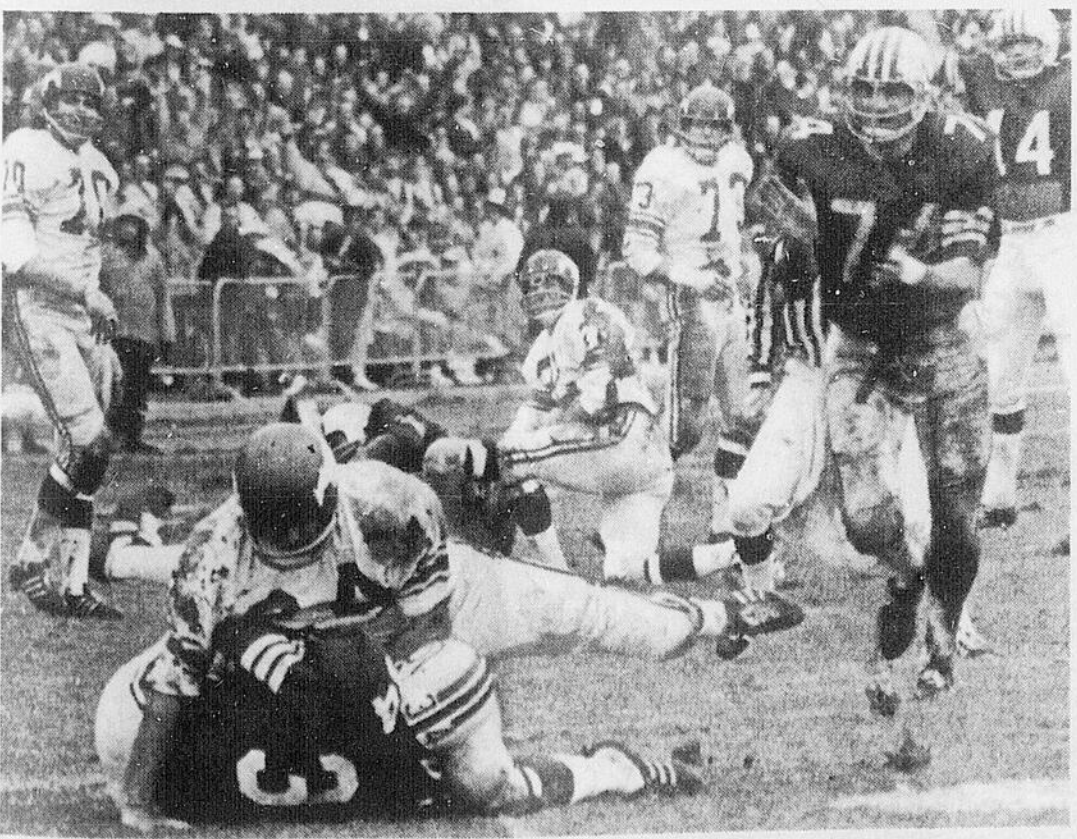
Alors que l'attaque des Stampeders semblait retrouver son élan, les Alouettes ébranlèrent solidement cette fois la défensive des gars de l'Ouest grâce à un jeu magnifiquement exécuté par Al Phaneuf qui y allait de deux interceptions spectaculaires.

La première interception l'était aux dépens de Shaw et la deuxième aux dépens de Linterman. Un gain important de Van Ness à Evanshen perça une trouée importante dans la défensive des Stampeders. Sur le jeu suivant, un jeu renversé, Tom Pullen marqua le deuxième touché des vainqueurs et démolisa complètement la défensive des Stampeders, portant le compte à 16-10.

A 10.22 du dernier quart Gary Lefebvre scella l'issue du match en réussissant le dernier touché des Alouettes, captant une passe parfaite de Sonny Wade dans la zone des buts.



Toronto — Le premier ministre de l'Ontario, John Roberts, place le ballon qui servira au botté d'ouverture officielle de la joute. Ce botté est effectué (à droite) par le premier ministre Pierre Elliott Trudeau qui tente d'améliorer sa marque de l'an dernier. Celui-ci, on sent souvent, avait tenté d'impressionner mais avait complètement raté son effet avec un court botté d'environ 20 verges.



Toronto — Le quart-arrière Sonny Wade (14) et l'ailier Peter Dalla Riva sautent de joie alors que leur coéquipier Ted Alflen (34) marque un touché sur une passe de Mooses Denson au deuxième quart. Les Alouettes ont remporté le match et la coupe Grey au compte de 23-10, hier à Toronto contre les Stampeders de Calgary.

Desjardins l'avait promis

o "L'enthousiasme qui a régné durant la partie, c'est le même qui a animé toute l'équipe pendant toute la saison et surtout après la suspension de Dennis Duncan et Bob McCarthy. Je ne disais rien de spécial à mes joueurs. Les Alouettes, c'est un club qui vit par lui-même. Il n'y a pas de cliques, c'est une raison de nos succès". Voilà comment Sam Etcheverry, l'instructeur des Alouettes, expliquait le succès des siens. Etcheverry qui n'a jamais remporté la coupe Grey en tant que joueur venait de le faire à sa première année comme instructeur.

"Pierre Desjardins, de continuer Sam, nous a été d'un grand secours toute l'année. Il animait l'équipe autant pendant les parties, les pratiques et entre les matches".

o Larry Fairholm au maire Drapeau qui se trouvait près de lui lors de la remise de la coupe: "Monsieur le maire, vous êtes toujours aussi chanceux".

o Selon Sonny Wade, il n'y a pas eu de point tournant dans la partie. "Nous avons fait les jeux pratiques sauf que nous avons préconisé les jeux courts (small patterns). A la longue nous en avons bénéficié sur ce terrain glissant".

o Peter Dalla Riva se marie la semaine prochaine. "Gagner la coupe Grey, je n'en crois pas mes yeux".

o Au sujet du jeu renversé qui a valu un touché à Tom Pullen, Wade a expliqué: "Quand nous avons pratiqué ce jeu, nous avons bien ri de Pullen. Nous lui disions que nous ne le ferions jamais car il n'était pas assez rapide. Nous en rions bien encore".

o Sam Berger ne cachait pas sa joie: "Je suis habitué à gagner mais aujourd'hui, c'est différent. C'est la sensation de ma vie car c'est le succès d'une équipe partie de zéro. Un succès auquel tous ont contribué".

o Pour Bruce Van Ness: "La coupe Grey me vaut plus que le Super Bowl. Tous les Canadiens ont suivi la coupe Grey. C'est la plus grande sensation de ma vie".

o C'est aujourd'hui, à midi et vingt, que les Alouettes arrivent à Montréal. Ils reviennent de leur mémorable voyage à Toronto et une foule considérable est attendue à Dorval afin de célébrer leur exploit.

o Pierre Desjardins a dû patienter pendant six ans avec des équipes, souvent, de qualité douteuse, avant de s'aligner sur une équipe championne. Et c'est avec le visage encore recouvert de boue qu'il manifestait à tous sa grande joie.

o Malgré la victoire, George Springate n'a pu oublier le politicien qui est en lui. Il déclarait, après le match, que les Alouettes ne l'avaient pas uniquement remporté pour leurs partisans mais pour tous les Québécois.

o Sonny Wade a obtenu le plus de votes lors du scrutin pour déterminer le joueur par excellence durant la partie. Ensuite, vinrent dans l'ordre Al Phaneuf et Mark Kosmos.

o Vu la grande nervosité de Bob Storey, Sam Etcheverry a jugé bon de le remplacer, sur les retours de bottés de dégagement, par Larry Fairholm. Celui-ci, en vétéran aguerri qu'il est, s'est très bien acquitté de sa tâche.

o Larry Fairholm a avoué qu'il devait principalement se charger de Gerry Shaw, Herman Harrison et Rudy Linterman. "Je n'ai pas eu trop de difficulté, les résultats le prouvent. Toutefois, je dois dire que ce Harrison est un des plus grands athlètes de la ligue Canadienne de football."

o Steve Smear a vanté la défensive: "Nous avons un club exceptionnel et une défensive remarquable."

Cournoyer et Larose comptent deux fois et le Canadien déclassé les Pingouins

Le Canadien a servi une leçon de hockey aux Pingouins de Pittsburgh hier soir en l'emportant facilement au compte de 5-1. Claude Larose a marqué deux buts pour les

vainqueurs, les autres allant à Yvan Cournoyer, deux également, et Guy Lapointe. Le seul but des Pingouins a été enregistré par Keith McCreary. Une bagarre générale

a éclaté en fin de première période et tous les joueurs des deux équipes ont participé à cette presque émeute.

Le Canadien, voulant probablement se hisser au niveau des Alouettes, a commencé la partie en lion et après moins de trois minutes de jeu menait déjà au compte de 2-0 devant les Pingouins en raison de deux buts de Claude Larose, le premier sur une magnifique passe de Jacques Lemaire à la suite d'une mise au jeu et le deuxième, chanceux, a-

près que la rondelle eut ricoché sur un de ses patins pour tromper la vigilance de Les Binkley.

Les Pingouins ont repris quelque peu du poil de la bête en marquant le plus beau but de la première période lorsque le duo de McCreary et Pronovost s'est rendu jusqu'à Myre. McCreary a facilement déjoué Myre.

Deuxième période

La deuxième période s'est déroulée à une allure fort différente, du moins au cours des dix premières minutes. En

effet, le Canadien, jouant des plus nonchalemment, laissa aux Pingouins le soin d'attaquer. Andy Bathgate et Woytowich, Jean Pronovost et Jim Morrison ont été les artilleurs énergiques des Pingouins, mais sans résultat.

Le Canadien reprit le contrôle du jeu après avoir subi l'assaut d'un troisième jeu de puissance des Pingouins, avec le résultat qu'il porta son avance à 4-1 en raison de deux buts de Yvan Cournoyer, qui reçut une passe parfaite de Jim Morrison des Pingouins,

et d'un autre de Guy Lapointe, qui prit une passe parfaite de Cournoyer via Mahovlich. La période se termina... que pour voir débiter une bagarre générale où tous les joueurs, gardiens de buts compris entrèrent dans la danse.

Troisième période

Les Pingouins ont semblé avoir laissé toutes leurs énergies dans la bagarre de fin de première période. L'attaque du Canadien a pratiquement sorti Les Binkley de ses filets. En fait c'est presque cela qu'a réussi Yvan Cournoyer lorsqu'il est parvenu seul devant lui pour le déjouer et porter l'avance du Canadien à 1.45, aidé de Terry Harper, à 1.45.

Après ce but de Cournoyer, Mickey Redmond est venu à un poteau près d'augmenter l'avance des siens et quelques minutes plus tard parvenait seul devant Les Binkley, sans toutefois pouvoir compter. Ce fut un bombardement perpétuel sur la forteresse de Binkley de la part de Houle, Tardif, Cournoyer, Mahovlich et Richard. La partie s'est terminée dans un feu d'artifice de lancers sur Binkley, le compte final demeurant de 5-1 en faveur des hommes de Claude Ruel.

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER CLASSEMENT

DIVISION EST		Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
BOSTON	21	13	4	4	91	54	30	
NEW YORK	21	12	5	4	61	46	28	
MONTREAL	21	11	7	3	71	52	25	
VANCOUVER	23	9	11	3	69	78	21	
DETROIT	21	7	11	3	63	74	17	
BUFFALO	20	4	12	4	38	73	12	
TORONTO	21	6	14	1	64	79	13	
DIVISION OUEST								
CHICAGO	21	12	4	5	75	43	29	
ST-LOUIS	20	10	3	7	47	37	27	
PHILADELPHIE	19	9	8	2	46	47	20	
MINNESOTA	19	8	8	3	45	48	19	
PITTSBURGH	22	5	9	8	59	50	18	
LOS ANGELES	17	7	9	1	49	57	15	
CALIFORNIE	20	5	13	2	44	75	12	



Yvan Cournoyer a compté deux buts hier soir, ses 11ème et 12ème. On le voit ici menacer une autre fois la cage de Les Binkley, en compagnie de Mickey Redmond.

LES CLASSEMENTS

Ligue Junior de l'Ontario

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Peterboro	18	14	2	2	83	39	30
St-Catharines	18	11	7	1	96	81	23
Montreal	17	10	6	1	79	73	21
Oshawa	17	9	6	2	76	63	20
Hamilton	16	8	7	1	71	67	17
Toronto	16	7	7	2	83	87	16
Kitchener	17	8	9	1	78	74	17
London	18	7	10	1	0	79	15
Niagara F.	18	4	14	1	70	114	9
Oshawa	18	2	12	4	59	90	8

Ligue Interuniversitaire

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Trois-Rivières	3	3	0	0	21	12	6
Bishop	4	2	0	2	13	11	6
Loyola	4	2	1	1	28	3	5
S G Williams	2	1	0	1	14	13	2
Kinaston	3	0	3	0	4	14	0
McDonald	4	0	4	0	6	35	0

Ligue Junior A du Québec

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Quebec	22	20	2	0	54	64	40
Showinigan	21	15	6	0	102	81	50
T-Rivières	21	12	8	1	96	80	25
Sherbrooke	21	11	9	1	91	92	23
St-Jérôme	20	10	9	1	83	88	21
Verdun	21	9	12	0	82	98	18
Dr'ville	20	7	10	3	82	91	17
Rosemont	22	8	13	0	92	102	16
Sorel	22	7	15	0	75	94	14
Cornwall	20	3	17	0	68	25	6

FOOTBALL AMÉRICAIN

Boston a Buffalo
Chicago a Baltimore
Cleveland a Pittsburgh
Denver a Houston
Los Angeles a San Francisco
Minnesota a New York Jets
Nouvelle Orléans a Cincinnati
New York Giants a Washington
Philadelphie a St-Louis
San Diego a Atlanta

LUNDI

CONFÉRENCE AMÉRICAINNE EST		G	P	N	May	Bp	Bc
Baltimore	7	2	1	778	216	170	
Miami	6	4	0	600	179	184	
Buffalo	3	6	1	333	167	238	
N.Y. Jets	3	7	0	300	192	211	
Boston	1	9	0	100	94	234	
CENTRALE							
Cleveland	5	5	0	500	227	208	
Cincinnati	4	6	0	400	194	208	
Pittsburgh	4	6	0	400	134	186	
Houston	2	7	1	222	146	228	
OUEST							
Oakland	6	3	2	667	259	236	
Kansas City	5	3	2	625	211	179	
Denver	5	5	0	500	202	173	
San Diego	4	4	2	500	206	205	

CONFÉRENCE NATIONALE EST

Pj	G	P	N	May	Bp	Bc
St-Louis	7	2	1	778	255	136
Dallas	7	4	0	636	207	209
N.Y. Giants	6	4	0	600	217	201
Washington	4	6	0	400	221	220
Philadelphie	2	7	1	222	181	236
CENTRALE						
Minnesota	9	1	0	900	237	89
Detroit	7	4	0	636	283	176
Green Bay	5	6	0	455	159	226
Chicago	4	6	0	400	164	204
OUEST						
San Francisco	7	2	1	778	239	183
Los Angeles	6	3	1	667	207	142
Atlanta	3	5	2	375	145	164
N. Orleans	2	7	1	222	120	225

Ligue Américaine

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Providence	10	5	3	70	61	23
Springfield	8	11	1	67	79	17
Quebec	7	10	3	61	75	17
Montreal	6	12	3	64	73	15

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Baltimore	11	5	2	65	47	24
Cleveland	10	6	2	69	52	22
Hershey	8	9	2	56	54	18
Rochester	6	8	2	46	57	14

LES 3 ETOILES***

- ★1- Cournoyer
- ★2- Mahovlich
- ★3- Lapointe

Ligue Métro B AUJOURD'HUI

St-Laurent a LaSalle, 2:15 hres.
Montreal Nord a St-Lambert, 8:00 hres.
West Island a St-Eustache, 8:00 hres.

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
West Island	12	12	0	80	35	24	
St-Eustache	12	7	4	1	73	55	15
Laval	15	6	6	3	69	70	15
LaSalle	13	6	5	2	61	57	14
Mont-Royal	13	6	4	3	51	50	15
Mtl-Nord	13	4	7	2	58	70	10
St-Laurent	13	4	8	1	45	71	9
St-Lambert	12	0	10	2	36	63	2

Ligue Richelieu Jr B

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Volleyfield	17	11	2	4	104	62	26
Longueuil	15	7	6	2	57	46	16
Laprairie	14	7	6	1	48	55	15
Châteauguay	16	6	7	3	78	67	15
Iberville	12	1	11	0	45	102	2

Phil Myre excelle dans le but et à la boxe

Une bagarre générale a éclaté hier à la fin de la deuxième période. Personne n'aurait pensé qu'une telle bagarre aurait commencé durant un match aussi terne.

L'escarmouche a commencé quand Claude Larose et Wally Boyer sont entrés en collision. Boyer participait à une de ses rares batailles et il l'a perdue. Pendant ce temps, Phil Myre et Al Smith en venaient aux coups. Myre a montré des qualités pugilistes s'en prenant ensuite à Dennis Hextall. Pierre Bouchard a aussi démontré à M. Smith qu'il ne fallait trop se frotter à lui. Pendant ce temps John Ferguson retenait Brian Watson tandis que Guy Lapointe s'occupait de deux Pingouins à la fois.

o Claude Larose et les autres joueurs du Canadien ont commenté la bagarre. "J'ai vu que Boyer voulait s'en prendre à Henri Richard, de dire Larose. Je me suis approché et lui ai dit de laisser Henri tranquille mais il n'a pas compris. Alors je ne l'ai pas manqué".

o Phil Myre: "Je n'ai pas perdu mon combat contre Hextall". C'était d'ailleurs l'avis général.

o John Ferguson: "Je tenais Watson. L'arbitre nous a dit de nous séparer. Je l'ai fait mais Watson est allé sauter sur Larose. Je l'ai rejoint et l'ai atteint solidement".

o Pierre Bouchard: "J'ai lancé deux balles prises à Al Smith. Il s'en souvenait quand je l'ai retenu au centre de la glace. Ce n'est pas lui que je voulais mais bien Watson. Je n'ai pas aimé son assaut sur Larose".

o Guy Lapointe: "J'ai voulu protéger Claude (Larose) mais les joueurs bousculaient tellement que je me suis surpris à grimper malgré à la baie vitrée."

Pittsburgh 1 Montréal 5
Première période
1-Montréal: Larose (Lemaire) 2.02
2-Montréal: Larose (Ferguson, Lemaire) 2.56

3-Pittsburgh: McCreary (Pronovost, Boyer) 10.12
Punition: Collins 19.07.
Deuxième période
4-Montréal: Cournoyer (sans aide) 15.10
5-Montréal: Lapointe (Mahovlich, Cournoyer) 16.21

Punitions: Mahovlich 1.33; McCallum 8.53; Lemaire 12.37; Pronovost 14.43; Larose (double majeure et mauvaise conduite), Myre (majeure), Al Smith (majeure), Watson (double majeure, mauvaise conduite) 20.00.

Troisième période
6-Montréal: Cournoyer (Harper) 1.45
Punitions: Savard 7.03; McCallum 16.23.

Ligue Métro junior

Confrontation importante entre Laval et Ville Mont-Royal

Fortes de leurs trois récentes victoires consécutives, les Satellites attendent de pied ferme, lundi, les Aigles de Ville Mont-Royal, au Centre Sportif Laval. Le pilote Roland Bleau, qui savait devoir patienter jusqu'à la mi-saison, s'est montré plus qu'enthousiasmé devant l'amélioration rapide de ses protégés. "Nous ne possédons aucune super-vedette dans l'alignement, dit-il, mais nous ne sommes embarrassés d'aucun 'poids mort' non plus. Seuls ceux qui désirent vraiment jouer au hockey et contribuer à part entière au succès de l'équipe demeurent dans nos rangs", continue-t-il.

On reconnaît le bien-fondé de cette recette en considérant que les Satellites occupent présentement la troisième position au classement et que la joute de lundi pourrait même les conduire au deuxième échelon. Autour du noyau des Mathieu, Daoust, Giroux, Bernier, Corriveau et Cousineau qui ont connu les premières heures difficiles, se sont greffés tour à tour les Roger,

Vincent, Despaties, Poitras et plus récemment encore les Lapointe et Ethier. Les Satellites ont pris du poids, de l'assurance et pour si peu qu'ils améliorent la cohésion dans leurs jeux, ils deviendront invincibles. L'esprit de famille au sein du groupe y est aussi vraiment exemplaire et, aux yeux du gérant Gilles Schmidt, c'est probablement l'atout le plus précieux chez toute formation sportive.

La population lavalloise supporte bien ses représentants; des foules atteignant jusqu'à 2000 spectateurs assistent aux joutes locales du lundi soir à St-Vincent-de-Paul. Les amateurs n'y retrouvent que des favoris, puisque les Satellites sont constitués uniquement de joueurs résidents à Ville de Laval.

La soirée de lundi débute par une cérémonie toute spéciale à l'endroit des sportifs de Ste-Dorothée, qui seront les invités des Satellites. La mise au jeu se fait à 8.15 heures.

Sonny Wade, le joueur par excellence

Sonny Wade a été déclaré hier le joueur par excellence du match. Cet honneur lui a valu une automobile de l'année.

Sonny Wade, le général des Alouettes, l'élève de Sam Etcheverry. Sonny Wade, c'est aussi celui qu'on a si souvent critiqué cette année. Il a connu de mauvais moments au cours de la saison.

Il a repris confiance dans les séries éliminatoires et hier, il apportait la touche finale à son travail en menant les siens à la victoire de la coupe Grey. Hier, plus que jamais depuis qu'il s'est joint aux Alouettes, Wade a varié ses jeux. Il a mené une excellente attaque aérienne, il a commandé les jeux au sol nécessaires. Il a tenté 36 passes pour en compléter 17. Une des ses passes à Gary Lefebvre a valu un touché et a cloué le cerceau des Stampeders de Calgary.

Un jeu renversé exécuté de façon excellente a permis à Tom Pullen de marquer un autre majeur de grande importance. Il n'a été victime que de trois interceptions, sans conséquences.

Evidemment, Sonny Wade a reçu un appui extraordinaire de ses coéquipiers. Ceux-ci lui ont fourni une protection très efficace. Ses receveurs Peter Della Riva, Terry Evanshen, Gary Lefebvre, Tom Pullen ont fait des

attraits spectaculaires tandis que Bruce Van Ness a complété deux passes importantes sur des remises de Wade.

Moses Denson

Si Wade a gagné l'automobile, Denson a probablement mérité les quatre roues. Denson! Il a été tout aussi bril-

lant que Wade mais les journalistes ne pouvaient les choisir tous les deux. C'est Denson qui a atteint Alflen dans la zone des buts avec une passe alors que deux joueurs le bouscullaient. Denson a fourni un bloc spectaculaire sur la passe de Wade à Lefebvre pour le touché d'assurance.

SOMMAIRE

Alouettes 23 - Stampeders 10			Premier quart		Troisième quart	
statistiques			1-Calgary: Touché (McKinnis, course de 5 vges)	4.27	5-Calgary: Placement (Robinson, 33 vges)	7.37
			2-Calgary: Converti (Robinson)	9.17	6-Montréal: Touché (Pullen, course de 7 vges)	10.00
			3-Montréal: Converti (Alflen, course de 10 vges)		7-Montréal: Converti (Springate)	
			Deuxième quart		Quatrième quart	
Premiers essais	17	9	4-Montréal: Placement (Springate, 20 vges)	5.36	8-Montréal: Touché (Lefebvre, 10 vges)	10.22
Gains au sol	111	66	9-Montréal: Converti (Springate)		Compte final:	
Gains dans les airs	215	119	Calgary 7, Montréal 9		Montréal 23, Calgary 10.	
Passes	36/19/2	38/16/3				
Bottés	13/36.6	15/47.5				
Echappés/perdus	2/2	2/2				
Punitions en vges	0/0	2/15				
Assistance: 33.135						

Les Alouettes honorés à Montréal, lundi

A Toronto, le maire de Montréal, Jean Drapeau a félicité les Alouettes pour leur double éclatante victoire qui leur a valu le championnat de l'Est et le championnat du Canada au football. Il a invité très chaleureusement tous les Montréalais à célébrer cette victoire, dès le lundi 30 novembre, en assistant au défilé organisé pour ce faire.

Tous les joueurs, les pilotes, la direction du club des Alouettes, la fanfare, les majorettes et évidemment Miss Coupe Grey 1970, participeront

au défilé. Le défilé partira de l'Autostade vers 11h.45, pour prendre en direction nord, l'autoroute Bonaventure et la rue Université jusqu'à Dorchester, où il arrivera à 11h.52. De là, ouest Dorchester nord Guy pour arriver à l'angle Guy-Ste-Catherine à 11h.59, et se dirigera ensuite sur Ste-Catherine vers l'est et sera à 12h.03, à l'angle Université-Ste-Catherine à 12h.07, à l'angle St-Laurent-Ste-Catherine, à 12h.15, à l'angle Papineau-Ste-Catherine, puis Papineau sud ouest Craig, sud Gosford, ouest Notre-Dame,

pour l'hôtel de ville où aura lieu la rencontre avec le maire et la signature du livre d'or. Trois quarts d'heure plus tard le cortège laissera l'hôtel de ville, via ouest Notre-Dame, nord St-Laurent, ouest St-Jacques, sud Université autoroute Bonaventure jusqu'à l'Autostade.

Par permission spéciale du ministère des Transports de l'Ontario, le char allégorique de Montréal à la Coupe Grey, se dirige présentement vers la métropole pour participer à cette célébration.

Yancey et Melnyk mènent dans l'Heritage

Hilton Head Island (UPI) - L'amateur Steve Melnyk et le professionnel Bert Yancey se situent à la normale à l'issue de la troisième ronde de l'omnium Heritage d'une bourse de \$100,000 mais cette normale est suffisante pour leur assurer une avance d'un coup dans cette importante classique de golf.

Yancey, qui accusait un retard de 5 coups avant la ronde d'hier, a roulé un 70 et totalise maintenant 213 coups pour 54 trous tandis que Melnyk, un ancien champion amateur des USA, a joué un "pauvre 74".

La meilleure ronde d'hier, un brillant 65, six sous la

normale, a été réussie par Jack Lewis qui est devenu pro l'an dernier. Il partage le troisième rang à 214 avec George Archer et Bob Goalby. Archer a joué 69 hier et Goalby, 70.

La conquête de la Coupe Gray 28 novembre 1949...1970 Même scénario et même joie

Le 28 novembre 1949, les Alouettes de Montréal remportaient la coupe Grey au compte de 28-15. Hier, le 28 novembre 1970, 21 ans plus tard, les Alouettes infligeaient une défaite de 23-10 aux Stampeders de Calgary.

Les deux parties ont eu lieu au même endroit. Étranges coïncidences n'est-ce pas que les deux parties aient eu lieu dans la même ville, à la même date. Coïncidence encore que le match se soit terminé cette année par la même différence qu'en 1949, une différence de 13 points.

Une divergence toutefois. En 1949, il faisait un froid sibérien et le terrain était recouvert d'une mince couche de glace et de neige. Hier, le terrain était boueux, le gazon s'arrachait par plaques.

Dans la chambre des joueurs, côté des Alouettes, après la partie, c'était la douche au champagne. On en buvait, on s'en arrosait et... on en demandait!

Pour Sam Etcheverry, qui conduisait les siens à la Coupe Grey à sa première année comme instructeur, c'était champagne et cigare, les bouf-

fées succédant aux gorgées! Peu importe le mal de "bloc" en perspective pour le retour à la maison aujourd'hui.

Pour Pierre Desjardins, c'était le jour de gloire et des prophéties réalisées. Avant le départ pour Toronto, Pierre avait promis la Coupe Grey aux milliers de spectateurs qui leur souhaitaient "Bon Voyage" à la place Ville-Marie.

Sam Etcheverry avait déclaré à ses joueurs avant la partie qu'il jouerait la partie comme un homme qui joue tous ses atouts d'un seul coup. La fortune sourit aux audacieux, dit le dicton: Sam a eu raison.

Un des joueurs les plus heureux dans le vestiaire des Alouettes était le joueur de centre Gene Cepetelli. Il présentait son père à tous ses coéquipiers.

Bob Ward, le maître-instructeur de la ligne défensive des nouveaux champions, a déclaré que jusqu'au troisième quart il avait cru en une victoire relativement facile des siens, mais que lorsque les Stampeders ont pris une avance de 10-9 le doute avait pé-

né dans son esprit... pour quelques secondes seulement, a-t-il ajouté, en riant.

Bobby Lee Thompson, au cours de la partie, a eu l'occasion de dire deux mots à Jerry Keeling, quart-arrière des Stampeders: "N'essaie plus de lancer de mon côté, tu perds ton temps!"

Et pour comme donner raison à Bobby Lee, Keeling a avoué après la partie que la ligne tertiaire des Alouettes l'avait dérouté complètement.

Sam Etcheverry a révélé que la foule semblait favoriser ses hommes dans une proportion de 65% au cours de cette mémorable partie.

Bob Ward, Gene Gaines et Tom Pullen, qui était dans le camp des Rough Riders d'Ottawa l'an dernier alors que ces derniers s'adjugeaient la Coupe Grey, ont avoué après la partie que leur émotion avait été beaucoup plus forte cette année du fait qu'ils étaient partis de rien pour atteindre le plus haut sommet tandis que l'an dernier ce n'avait été qu'une question de routine.

Ashe et Smith en finale

Stockholm, Suède (UPI) - L'Américain Stan Smith a causé une surprise hier en éliminant l'Australien Ken Rosewall en demi-finale de l'omnium de Stockholm, doté d'une bourse de \$35,200.00 au compte de 8-10, 6-2 et 9-7 dans

un match d'une durée de plus de trois heures.

Smith affrontera Arthur Ashe aujourd'hui en finale. Ashe a vaincu son compatriote Cliff Richey au compte de 7-5 et 6-4 pour se qualifier pour la grande finale d'aujourd'hui.



C'est avec une joie non dissimulée que Nancy Durrell a appris la nouvelle de son triomphe. Elle a été élue Miss Coupe Grey 1970. Elle est ici félicitée par Ron Lancaster, lui-même élu le meilleur joueur de l'année. De plus, Mlle Durrell a été élue, par les autres candidates, la plus gentille de toutes les participantes.

SCRIBEC

45 est, Jarry

387-2486

Photocopie XEROX

instantanée

Chaque copie	du même original
8 ^c	5 à 9 copies
7 ^c	10 à 15 copies
6 ^c	16 à 25 copies
5 ^c	26 à 40 copies
4 ^c	41 à 80 copies
3½ ^c	81 à 199 copies
3 ^c	200 et plus
8 ½ x 14 et couleur:	10% suppl.

Dactylographie, photocopie, adressage, traduction, rédaction, secrétariat

ALIX TOYOTA

6807 RUE DELORIMIER

(près Bélanger, Mtl)

Tél.: 376-9191

A PARTIR DE

1964.

FINANCÉ AU COMPLET

QUÉBEC-PRESSE

Sports



Toronto — La nomination de Mlle Nancy Durrell (Miss Alouette) au titre de Miss Coupe Grey n'était qu'un avant-goût au triomphed'hier. Les Alouettes ont tout raflé et même les adversaires en sourient d'aise. Ce sont Milles Anita Urshcel (Miss Eskimo) et Linda Endicott (Miss Hamilton). (UPI, téléphoto).



Toronto — Sam Etcheverry trempe les lèvres dans le champagne savoureux de la coupe Grey. Pierre Desjardins (63) présente la coupe à son instructeur. (UPI-téléphoto)



La coupe Grey! L'emblème de la suprématie au football canadien. Par leur victoire de 23-10 sur les Stampers de Calgary, hier à Toronto, les Alouettes sont devenus les nouveaux maîtres du football canadien.